II

(Acte fără caracter legislativ)

DECIZII

DECIZIA (UE) 2019/1355 A CONSILIULUI

din 15 iulie 2019

privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, în ceea ce privește adoptarea Protocolului nr. 1 privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatele (3) și (4), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

(1) Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul"), a fost semnat la Abidjan la 26 noiembrie 2008, în numele Uniunii, în conformitate cu Decizia 2009/156/CE a Consiliului ([1]) și se aplică cu titlu provizoriu de la 3 septembrie 2016.

(2) În temeiul articolului 14 din acord și pentru a beneficia de tratamentul preferențial prevăzut de respectivul acord, părțile stabilesc un regim comun reciproc aplicabil regulilor de origine, care ar trebui încorporat în acord printr-o decizie a Comitetului APE.

(3) În cadrul reuniunii sale anuale din 2019, Comitetul APE urmează să adopte o decizie în ceea ce privește adoptarea Protocolului nr. 1, privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă, la acord (denumit în continuare „Protocolul nr. 1").

(4) Protocolul nr. 1 prevede o simplificare suplimentară a regulilor de origine și ține seama de cele mai recente evoluții pentru a prevedea reguli de origine mai flexibile și mai simple, în vederea facilitării comerțului pentru operatorii economici și a optimizării ratei de utilizare a tratamentului preferențial prevăzut de acord.

([1]) Decizia 2009/156/CE a Consiliului din 21 noiembrie 2008 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (JO L 59, 3.3.2009, p. 1).

(5) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul reuniunii anuale a Comitetului APE, întrucât decizia respectivă va avea caracter obligatoriu pentru Uniune.

(6) Poziția Uniunii în cadrul comitetului APE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul reuniunii anuale din 2019 a Comitetului APE instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar dintre Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul"), în ceea ce privește adoptarea unei decizii a Comitetului APE cu privire la adoptarea Protocolului nr. 1, privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă, la acord, se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului APE atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 15 iulie 2019.

Pentru Consiliu

Președintele

F. MOGHERINI

PROIECT DE

DECIZIA NR. …/2019 A COMITETULUI APE

instituit prin Acordul de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte,

din …

privind adoptarea Protocolului nr. 1 privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă

COMITETUL APE,

având în vedere Acordul de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul"), semnat la Abidjan la 26 noiembrie 2008 și care se aplică cu titlu provizoriu de la 3 septembrie 2016, în special articolele 14 și 82,

întrucât:

(1) Acordul se aplică, pe de o parte, teritoriilor în care se aplică Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și în condițiile prevăzute în respectivul tratat și, pe de altă parte, teritoriului Côte d'Ivoire.

(2) În conformitate cu articolul 14 alineatul (2) din acord, părțile stabilesc un regim comun reciproc aplicabil regulilor de origine pe baza regulilor de origine stabilite în Acordul de la Cotonou și care prevede simplificarea acestora ținând seama de obiectivele de dezvoltare ale Côte d'Ivoire. Acest regim trebuie încorporat în acord prin decizia Comitetului APE.

(3) Părțile au convenit cu privire la Protocolul nr. 1, privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă (denumit în continuare „Protocolul nr. 1"), la acord.

(4) În conformitate cu articolul 82 din acord, Protocolul nr. 1 face parte integrantă din acesta,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se adoptă textul Protocolului nr. 1 la Acordul de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte, privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă, prevăzut în anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data semnării.

Adoptată la …,

Pentru Republica Côte d'Ivoire *Pentru Uniunea Europeană*

ANEXĂ

PROTOCOLUL NR. 1

PRIVIND DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE” ȘI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

CUPRINS

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articol

1. Definiții

TITLUL II

DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articole

2. Condiții generale

3. Produse obținute integral

4. Produse prelucrate sau transformate suficient

5. Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente

6. Prelucrarea sau transformarea materialelor importate în Uniunea Europeană fără taxe vamale

7. Cumulul de origine

8. Cumul cu alte țări care beneficiază de un acces fără aplicarea de taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene

9. Unitatea de luat în considerare

10. Accesorii, piese de schimb și utilaje

11. Seturi

12. Elemente neutre

13. Separare contabilă

TITLUL III

CONDIȚII TERITORIALE

Articole

14. Principiul teritorialității

15. Nemodificare

16. Expoziții

TITLUL IV

DOVADA DE ORIGINE

Articole

17. Condiții generale

18. Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

19. Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate a posteriori

20. Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1

21. Condiții pentru întocmirea unei declarații de origine

22. Exportator autorizat

23. Valabilitatea dovezii de origine

24. Prezentarea dovezii de origine

25. Importul eșalonat

26. Scutiri de la prezentarea dovezii de origine

27. Procedura de informare în scopul cumulului

28. Documente justificative

29. Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

30. Neconcordanțe și erori formale

31. Sume exprimate în euro

TITLUL V

COOPERAREA ADMINISTRATIVĂ

Articole

32. Condiții administrative în care produsele pot beneficia de pe urma acordului

33. Notificarea autorităților vamale

34. Alte metode de cooperare administrativă

35. Controlul dovezii de origine

36. Controlul declarațiilor furnizorului

37. Soluționarea diferendelor

38. Sancțiuni

39. Zone libere

40. Derogări

TITLUL VI

CEUTA ȘI MELILLA

Articole

41. Condiții speciale

42. Condiții speciale

TITLUL VII

DISPOZIȚII FINALE

Articole

43. Revizuirea și aplicarea regulilor de origine

44. Anexe

45. Punerea în aplicare a protocolului

46. Dispoziții tranzitorii pentru mărfurile aflate în tranzit sau în depozit

ANEXE LA PROTOCOLUL NR. 1

ANEXA I la Protocolul nr. 1: Note introductive privind lista din anexa II la protocol

ANEXA II la Protocolul nr. 1: Lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracterul de produs originar

ANEXA II-A la Protocolul nr. 1: Derogări de la lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie aplicate materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracterul de produs originar

ANEXA III la Protocolul nr. 1: Formular pentru certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1

ANEXA IV la Protocolul nr. 1: Declarația de origine

ANEXA V-A la Protocolul nr. 1: Declarația furnizorului pentru produsele cu caracter originar preferențial

ANEXA V-B la Protocolul nr. 1: Declarația furnizorului pentru produsele fără caracter originar preferențial

ANEXA VI la Protocolul nr. 1: Fișa de informații

ANEXA VII la Protocolul nr. 1: Formular pentru cererea de derogare

ANEXA VIII la Protocolul nr. 1: Țări și teritorii de peste mări

ANEXA IX la Protocolul nr. 1: Produse menționate la articolul 7 alineatul (4) din protocol

DECLARAȚIE COMUNĂ privind Principatul Andorra

DECLARAȚIE COMUNĂ privind Republica San Marino

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentului protocol:

(a) „fabricare” înseamnă orice formă de prelucrare sau transformare, inclusiv asamblarea sau operațiunile specifice;

(b) „material” înseamnă orice ingredient, materie primă, componentă sau parte etc. utilizate la fabricarea produsului;

(c) „produs” înseamnă produsul obținut, chiar în cazul în care este destinat utilizării ulterioare în cadrul unei alte operațiuni de fabricare;

(d) „mărfuri” înseamnă atât materialele, cât și produsele;

(e) „valoare în vamă” înseamnă valoarea stabilită în conformitate cu acordul privind punerea în aplicare a articolului VII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) din 1994 (Acordul OMC privind valoarea în vamă);

(f) „preț franco fabrică” înseamnă prețul plătit pentru produs fabricantului din Uniunea Europeană sau din Côte d'Ivoire în a cărui întreprindere s-a efectuat ultima prelucrare sau transformare, inclusiv valoarea tuturor materialelor utilizate, din care se scad toate taxele interne plătite care sunt sau pot fi restituite atunci când produsul obținut este exportat;

(g) „valoarea materialelor” înseamnă valoarea în vamă în momentul importului materialelor neoriginare utilizate sau, dacă aceasta nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Uniunea Europeană sau în Côte d'Ivoire;

(h) „valoarea materialelor originare” înseamnă valoarea acestor materiale astfel cum este definită la litera (g), aplicată *mutatis mutandis*;

(i) „valoare adăugată” înseamnă prețul franco fabrică al produselor, din care se scade valoarea în vamă a materialelor importate din țările terțe în Uniunea Europeană, statele din Africa, zona Caraibilor și Pacific (denumite în continuare „statele ACP”) care au aplicat un acord de parteneriat economic (APE) cel puțin cu titlu provizoriu sau TTPM; dacă valoarea în vamă nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, se ia în considerare primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Uniunea Europeană sau în Côte d'Ivoire;

(j) „capitole” și „poziții” înseamnă capitolele și pozițiile din patru cifre utilizate în nomenclatura care constituie Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor (denumit în continuare „Sistemul armonizat” sau „SA”);

(k) „încadrat” se referă la încadrarea unui produs sau a unui material într-o poziție determinată;

(l) „transport” înseamnă produsele care sunt expediate simultan de la un exportator la un destinatar sau însoțite de un singur document de transport acoperind transportul lor de la exportator la destinatar sau, în absența unui astfel de document, de o singură factură;

(m) „teritorii” înseamnă teritoriile, inclusiv apele teritoriale;

(n) „TTPM” înseamnă țările și teritoriile de peste mări, astfel cum sunt definite în anexa VIII la prezentul protocol;

(o) „comitet” înseamnă Comitetul special pentru vămi și facilitarea comerțului menționat la articolul 34 din Acordul de parteneriat economic preliminar între Côte d'Ivoire, pe de o parte, și Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), cu excepția cazului în care se prevede altfel.

TITLUL II

DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2

Condiții generale

(1) În sensul acordului, următoarele produse sunt considerate originare din Uniunea Europeană:

(a) produsele obținute integral în Uniunea Europeană în sensul articolului 3 din prezentul protocol;

(b) produsele obținute în Uniunea Europeană și care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi făcut, în Uniunea Europeană, obiectul unor prelucrări și transformări suficiente, în sensul articolului 4 din prezentul protocol.

(2) În sensul acordului, următoarele produse sunt considerate originare din Côte d'Ivoire:

(a) produsele obținute integral în Côte d'Ivoire în sensul articolului 3 din prezentul protocol;

(b) produsele obținute în Côte d'Ivoire și care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi făcut, în Côte d'Ivoire, obiectul unor prelucrări și transformări suficiente, în sensul articolului 4 din prezentul protocol.

Articolul 3

Produse obținute integral

(1) Sunt considerate ca fiind obținute integral în Côte d'Ivoire sau în Uniunea Europeană:

(a) animalele vii născute și crescute pe teritoriul acestora;

(b) produsele minerale extrase din solul acestora sau din mediul submarin care aparține acestora;

(c) produsele din regnul vegetal care sunt recoltate pe teritoriul acestora;

(d) produsele care provin de la animalele vii crescute pe teritoriul acestora;

(e) (i) produsele de vânătoare și produsele pescărești obținute pe teritoriul acestora;

(ii) produsele de acvacultură, inclusiv de maricultură, pentru cazurile în care peștii sunt crescuți pe teritoriul acestora din ouă, icre, larve sau pești mici;

(f) produsele provenind din pescuitul maritim și alte produse extrase din mare în afara apelor teritoriale ale Uniunii Europene sau ale Côte d'Ivoire, de către navele acestora;

(g) produsele fabricate la bordul navelor-fabrică ale acestora, exclusiv din produsele menționate la litera (f);

(h) articolele uzate care nu se mai pot folosi decât pentru recuperarea materiilor prime;

(i) deșeurile provenite din operațiunile de fabricare care se efectuează pe teritoriul lor;

(j) produsele extrase din solul sau din subsolul marin aflat în afara apelor lor teritoriale, cu condiția ca acestea să aibă drepturi exclusive de exploatare a solului sau a subsolului respectiv;

(k) mărfurile fabricate pe teritoriul acestora exclusiv din produsele indicate la literele (a)-(j).

(2) Expresiile „navele acestora" și „navele-fabrică ale acestora" utilizate la alineatul (1) literele (f) și (g) nu se aplică decât în cazul navelor și navelor-fabrică:

(a) care sunt înmatriculate sau înregistrate într-un stat membru al Uniunii Europene sau în Côte d'Ivoire; și

(b) care arborează pavilionul unui stat membru al Uniunii Europene sau al Côte d'Ivoire; și

(c) care respectă una dintre următoarele condiții:

(i) sunt deținute în proporție de cel puțin 50 % de resortisanți ai unui stat membru al Uniunii Europene și/sau ai Côte d'Ivoire; sau

(ii) sunt deținute de societăți:

— care au sediul social și sediul principal într-un stat membru al Uniunii Europene sau în Côte d'Ivoire și

— care sunt deținute în proporție de cel puțin 50 % de unul sau mai multe state membre ale Uniunii Europene și/sau de Côte d'Ivoire, sau de instituții publice sau de resortisanți din unul sau din mai multe dintre aceste state.

(3) Prin excepție de la alineatul (2) de la prezentul articol, la cererea Côte d'Ivoire, navele navlosite sau luate în leasing de Côte d'Ivoire sunt considerate „nava sa" sau „navele sale" pentru a întreprinde activități de pescuit în zona economică exclusivă a Côte d'Ivoire, cu condiția să fi fost făcută o ofertă în prealabil operatorilor economici din Uniunea Europeană și să fie respectate normele de aplicare definite în prealabil de comitet. Comitetul se asigură că sunt respectate condițiile prevăzute la prezentul alineat.

(4) Condițiile prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol pot fi îndeplinite în Côte d'Ivoire, precum și în statele semnatare ale diferitelor acorduri de parteneriat economic cu care este aplicabil cumulul. În aceste cazuri, se consideră că produsele sunt originare din statul de pavilion.

Articolul 4

Produse prelucrate sau transformate suficient

(1) În aplicarea articolului 2 din prezentul protocol, produsele care nu sunt obținute integral sunt considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient atunci când sunt îndeplinite condițiile prevăzute în lista din anexa II la prezentul protocol.

(2) În aplicarea articolului 2 din prezentul protocol și fără a aduce atingere dispozițiilor alineatului (1) din prezentul articol, produsele indicate în anexa II-A la prezentul protocol pot fi considerate prelucrate sau transformate suficient, atunci când sunt îndeplinite condițiile prevăzute în anexa respectivă. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 43 alineatul (2) din prezentul protocol, anexa II-A la prezentul protocol se aplică numai exporturilor din Côte d'Ivoire și pentru o perioadă de cinci (5) ani de la data intrării în vigoare a prezentului protocol.

(3) Condițiile prevăzute la alineatele (1) și (2) din prezentul articol indică, pentru toate produsele reglementate de acord, prelucrarea sau transformarea la care trebuie să fie supuse materialele neoriginare utilizate la fabricarea acestor produse și se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare, în cazul în care un produs care a dobândit caracterul de produs originar, prin îndeplinirea condițiilor stabilite în una dintre liste pentru respectivul produs, este utilizat la fabricarea unui alt produs, condițiile aplicabile produsului în care este încorporat nu i se aplică și nu se iau în considerare materialele neoriginare care au putut fi utilizate la fabricarea sa.

(4) Prin derogare de la alineatele (1) și (2) din prezentul articol, materialele neoriginare care, conform condițiilor stabilite în anexa II și în anexa II-A la prezentul protocol pentru un anumit produs, nu trebuie să fie utilizate la fabricarea respectivului produs, pot fi totuși utilizate, cu condiția ca:

(a) valoarea lor totală să nu depășească 10 % din prețul franco fabrică al produsului pentru produsele din Uniunea Europeană și 15 % din prețul franco fabrică al produsului pentru produsele din Côte d'Ivoire;

(b) aplicarea prezentului alineat să nu ducă la depășirea procentului sau a procentelor prevăzute în listă în ceea ce privește valoarea maximă a materialelor neoriginare.

(5) Dispozițiile alineatului (4) din prezentul articol nu se aplică produselor de la capitolele 50-63 din Sistemul armonizat.

(6) Alineatele (1) - (5) din prezentul articol se aplică sub rezerva dispozițiilor articolului 5 din prezentul protocol.

Articolul 5

Operațiuni de prelucrare sau transformare insuficiente

(1) Prelucrările sau transformările următoare sunt considerate insuficiente pentru a conferi caracterul de produs originar, indiferent dacă condițiile de la articolul 4 din prezentul protocol sunt îndeplinite sau nu:

(a) operațiunile de manipulare pentru asigurarea păstrării în stare bună a produselor în timpul transportului și depozitării lor;

(b) operațiunile simple de îndepărtare a prafului, de cernere, de sortare, de clasificare, de asortare (inclusiv alcătuirea unor seturi de mărfuri), de spălare, de curățare, de vopsire, de șlefuire, de tăiere;

(c) îndepărtarea oxidului, a uleiului, a vopselei sau a altor straturi acoperitoare;

(d) (i) schimbări ale ambalajului, segmentarea și asamblarea pachetelor;

(ii) simpla îmbuteliere în sticle, flacoane, doze, ambalarea în saci, tocuri, cutii, pe cartoane, planșete etc., precum și orice alte operațiuni simple de ambalare;

(e) aplicarea chiar pe produse sau pe ambalajele acestora a unor mărci, etichete, sigle sau alte semne distinctive similare;

(f) simpla amestecare a produselor, chiar din specii diferite, amestecarea zahărului cu orice alt material;

(g) simpla asamblare a părților pentru a constitui un produs complet;

(h) simpla demontare a produselor în părți;

(i) călcarea sau presarea textilelor;

(j) decorticarea, albirea parțială sau totală, lustruirea și glazurarea cerealelor sau a orezului;

(k) operațiunile care constau în adăugarea de coloranți sau de arome în zahăr sau în formarea de bucăți de zahăr; măcinarea totală sau parțială a zahărului cristalizat;

(l) înlăturarea pieliței, scoaterea sâmburilor sau decojirea fructelor, a nucilor și a legumelor;

(m) ascuțirea, simpla măcinare sau simpla tăiere;

(n) o combinare a două sau mai multe dintre operațiunile menționate la literele (a)-(m);

(o) sacrificarea animalelor.

(2) Toate operațiunile efectuate fie în Uniunea Europeană, fie în Côte d'Ivoire asupra unui anumit produs sunt luate în calcul împreună atunci când se stabilește dacă prelucrarea sau transformarea suferită de acel produs trebuie considerată insuficientă în sensul alineatului (1) din prezentul articol.

Articolul 6

Prelucrarea sau transformarea materialelor importate în Uniunea Europeană fără taxe vamale

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 din prezentul protocol, materialele neoriginare care pot fi importate în Uniunea Europeană fără taxe vamale, în urma aplicării unor tarife convenționale aferente clauzei națiunii celei mai favorizate (CNF), în conformitate cu tariful său vamal comun prevăzut în anexa I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului [1], sunt considerate materiale originare din Côte d'Ivoire atunci când sunt încorporate într-un produs obținut în această țară, dacă au fost supuse, în această țară, unor prelucrări sau transformări în afara celor menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol.

(2) Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 (rubrica 7) sau declarațiile de origine eliberate în temeiul alineatului (1) din prezentul articol au înscrisă următoarea mențiune:

— „Application de l'art. 6, para. 1, du protocole n° 1 de l'APE Côte d'Ivoire-UE".

(3) Uniunea Europeană comunică în fiecare an comitetului lista materialelor cărora li se aplică dispozițiile prezentului articol. După comunicare, lista este publicată de Comisia Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C), precum și de Côte d'Ivoire conform propriilor sale proceduri.

(4) Cumulul prevăzut la prezentul articol nu se aplică materialelor cărora, la importul în Uniune, li se aplică taxe antidumping sau compensatorii atunci când provin dintr-o țară care face obiectul acestor taxe antidumping sau compensatorii.

[1] Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun (JOCE L 256, 7.9.1987, p. 1), inclusiv toate modificările ulterioare.

Articolul 7

Cumulul de origine

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 din prezentul protocol, materialele originare din una dintre părți, din alte țări din Africa de Vest ([2]) care beneficiază de un acces fără taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene, din alte state ACP care au aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu sau din TTPM sunt considerate ca fiind originare din cealaltă parte atunci când sunt încorporate într-un produs care este obținut acolo, dacă prelucrarea sau transformarea efectuată pe teritoriul acestei părți nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol.

Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată pe teritoriul părții în cauză se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol, produsul obținut nu este considerat originar din această parte decât dacă valoarea adăugată dobândită acolo este superioară valorii materialelor utilizate, originare din oricare dintre celelalte țări sau teritorii. În caz contrar, produsul obținut este considerat a fi originar din țara sau teritoriul din care provine valoarea cea mai mare a materialelor originare folosite la fabricarea produsului final.

Originea materialelor originare din alte state ACP care au aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu și din TTPM este stabilită în conformitate cu regulile de origine aplicabile în temeiul acordurilor preferențiale dintre Uniunea Europeană și aceste țări și în conformitate cu dispozițiile articolului 28 din prezentul protocol.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 din prezentul protocol, se consideră că prelucrarea și transformarea efectuate pe teritoriul uneia dintre părți, în alte state ACP care au aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu sau în TTPM sunt efectuate pe teritoriul celeilalte părți dacă materialele sunt supuse unei prelucrări sau transformări ulterioare care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol.

Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată pe teritoriul uneia dintre părți se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol, produsul obținut nu este considerat originar din această parte decât dacă valoarea adăugată dobândită acolo este superioară valorii materialelor utilizate în oricare dintre țările sau teritoriile menționate. În caz contrar, produsul obținut este considerat a fi originar din țara sau teritoriul din care provine valoarea cea mai mare a materialelor folosite la fabricarea produsului final.

Originea produsului final se determină în conformitate cu regulile de origine din prezentul protocol și cu dispozițiile articolului 28.

(3) Cumulul prevăzut la alineatele (1) și (2) din prezentul articol nu poate fi aplicat celorlalte țări din Africa de Vest care beneficiază de un acces fără taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene, celorlalte state ACP care au aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu și TTPM decât dacă:

(a) partea destinatară și toate țările și teritoriile care participă la obținerea caracterului de produs originar au încheiat un acord sau o înțelegere de cooperare administrativă care garantează buna aplicare a prezentului articol și care conține o referință la utilizarea unor dovezi de origine adecvate;

(b) Côte d'Ivoire și Uniunea Europeană își transmit reciproc, prin intermediul Comisiei Europene și al Comisiei Comunității Economice a Statelor din Africa de Vest (CEDEAO), detaliile referitoare la acordurile de cooperare administrativă cu celelalte țări sau teritorii menționate la prezentul articol. Comisia Europeană publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C), iar Côte d'Ivoire publică conform propriilor proceduri, data de la care cumulul prevăzut la prezentul articol poate fi aplicat țărilor sau teritoriilor menționate la prezentul articol care au îndeplinit condițiile necesare.

([2]) Celelalte țări din Africa de Vest sunt: Benin, Burkina, Capul Verde, Gambia, Ghana, Guineea, Guineea-Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone și Togo.

(4) Cumulul prevăzut la prezentul articol nu poate fi aplicat decât după 1 octombrie 2015 produselor din lista prevăzută în anexa IX la prezentul protocol atunci când materialele utilizate la fabricarea acestor produse sunt originare sau atunci când prelucrarea sau transformarea intervine într-un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu.

(5) Cumulul prevăzut la prezentul articol nu se aplică materialelor:

(a) încadrate la pozițiile 1604 și 1605 din Sistemul armonizat care sunt originare din statele din Pacific semnatare ale unui APE în temeiul articolului 6 alineatul (6) din protocolul II la Acordul interimar de parteneriat între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte ([3]);

(b) încadrate la pozițiile 1604 și 1605 din Sistemul armonizat care sunt originare din statele din Pacific semnatare ale unui APE în temeiul oricărei dispoziții viitoare dintr-un APE global încheiat între Uniunea Europeană și statele ACP din Pacific;

(c) originare din Republica Africa de Sud care nu pot fi importate direct în Uniunea Europeană fără aplicarea de taxe vamale și fără cote.

(6) Uniunea Europeană comunică în fiecare an comitetului lista materialelor vizate de dispozițiile alineatului (5) litera (c) din prezentul articol. După comunicare, lista respectivă este publicată de Comisia Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C), precum și de Côte d'Ivoire conform propriilor sale proceduri.

Articolul 8

Cumul cu alte țări care beneficiază de un acces fără aplicarea de taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 din prezentul protocol, materialele originare din țările și teritoriile:

(a) care beneficiază de „regimul special pentru țările cel mai puțin dezvoltate" în cadrul sistemului generalizat de preferințe (denumit în continuare „SGP") al Uniunii Europene; sau

(b) care beneficiază de un acces fără aplicarea de taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene în temeiul dispozițiilor generale ale SGP,

sunt considerate materiale originare din Côte d'Ivoire atunci când sunt încorporate într-un produs obținut în această țară.

Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse acolo unei prelucrări sau unei transformări suficiente, cu condiția ca ele să fi făcut obiectul unei prelucrări sau al unei transformări care nu se limitează la cele menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol. Orice produs în care sunt încorporate respectivele materiale, în cazul în care conține și materiale neoriginare, trebuie să fie supus unei prelucrări sau unei transformări suficiente, în conformitate cu dispozițiile articolului 4 din prezentul protocol, pentru a putea fi considerat originar din Côte d'Ivoire.

(1.2.) Originea materialelor din celelalte țări sau teritorii vizate se stabilește în conformitate cu regulile de origine aplicabile în temeiul SGP al Uniunii Europene și în conformitate cu dispozițiile articolului 27 din prezentul protocol.

(1.3.) Cumulul prevăzut la prezentul alineat nu se aplică materialelor:

(a) cărora, la importul în Uniunea Europeană, li se aplicî taxe antidumping sau compensatorii atunci când provin dintr-o țară care face obiectul acestor taxe antidumping sau compensatorii;

(b) care sunt încadrate la subpozițiile tarifare 3302 10 și 3501 10 din Sistemul armonizat;

(c) care provin din produse din ton încadrate la capitolul 3 din Sistemul armonizat vizate de SGP al Uniunii Europene;

([3]) Decizia 2009/729/CE a Consiliului din 13 iulie 2009 privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului interimar de parteneriat între Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte (JOUE L 272, 16.10.2009, p. 1).

(d) pentru care preferințele tarifare sunt eliminate (graduare) sau suspendate (clauză de salvgardare) în cadrul SGP al Uniunii Europene.

(2) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 din prezentul protocol și respectând dispozițiile alineatelor (2.1), (2.2) și (5) din prezentul articol, la notificarea Côte d'Ivoire, materialele originare din țări sau teritorii care beneficiază de acorduri sau înțelegeri care prevăd un acces fără aplicarea de taxe vamale și fără cote la piața Uniunii Europene sunt considerate ca fiind materiale originare din Côte d'Ivoire. Notificarea este transmisă Uniunii Europene de către Côte d'Ivoire prin intermediul Comisiei Europene. Cumulul rămâne aplicabil atât timp cât sunt îndeplinite condițiile pentru acordarea lui. Nu este necesar ca materialele respective să fi fost supuse unei prelucrări sau unei transformări suficiente, cu condiția ca ele să fi făcut obiectul unei prelucrări sau al unei transformări care nu se limitează la cele menționate la articolul 5 alineatul (1) din prezentul protocol.

(2.1.) Originea materialelor din celelalte țări sau teritorii vizate este stabilită în conformitate cu regulile de origine aplicabile în temeiul acordurilor sau al înțelegerilor preferențiale dintre Uniunea Europeană și aceste țări și teritorii și în conformitate cu dispozițiile articolului 28 din prezentul protocol.

(2.2.) Cumulul prevăzut la prezentul alineat nu se aplică materialelor:

(a) care sunt încadrate la capitolele 1 - 24 din Sistemul armonizat sau care apar pe lista de produse prezentată în anexa 1 punctul 1 subpunctul ii) din Acordul OMC privind agricultura inclus în acordul GATT din 1994;

(b) care, la importul în Uniunea Europeană, fac obiectul unor taxe antidumping sau compensatorii atunci când provin dintr-o țară care face obiectul acestor taxe antidumping sau compensatorii;

(c) care, în temeiul unui acord de liber schimb dintre Uniunea Europeană și o țară terță, fac obiectul unor măsuri comerciale sau de salvgardare sau al oricăror alte măsuri care refuză accesul unor astfel de produse la piața Uniunii Europene fără aplicarea de taxe vamale și fără cote.

(3) Uniunea Europeană comunică în fiecare an comitetului lista materialelor și a țărilor cărora li se aplică dispozițiile alineatului (1) din prezentul articol. După comunicare, lista este publicată de Comisia Europeană în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C), precum și de Côte d'Ivoire conform propriilor sale proceduri. Côte d'Ivoire comunică în fiecare an comitetului materialele cărora li s-a aplicat cumulul prevăzut la alineatele (1) și (2) din prezentul articol.

(4) Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 (rubrica 7) sau declarațiile de origine eliberate în temeiul alineatelor (1) și (2) din prezentul articol au înscrisă următoarea mențiune:

— „Application de l'art. 8, para. 1 ou 2, du protocole n° 1 à l'APE Côte d'Ivoire-UE".

(5) Cumulul prevăzut la alineatele (1) și (2) din prezentul articol nu poate fi aplicat decât în următoarele condiții:

(a) toate țările care participă la obținerea caracterului de produs originar au încheiat un acord sau o înțelegere de cooperare administrativă care garantează buna aplicare a prezentului articol și care conține o referință la utilizarea unor dovezi de origine adecvate;

(b) Côte d'Ivoire furnizează Uniunii Europene, prin intermediul Comisiei Europene, detaliile referitoare la acordurile de cooperare administrativă cu celelalte țări sau teritorii menționate la prezentul articol. Comisia Europeană publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* (seria C) data la care cumulul prevăzut la prezentul articol poate fi aplicat în cazul țărilor sau teritoriilor menționate la prezentul articol care au îndeplinit cerințele necesare.

Articolul 9

Unitatea de luat în considerare

(1) Unitatea de luat în considerare pentru aplicarea dispozițiilor prezentului protocol este produsul reținut ca unitate de bază pentru determinarea încadrării bazate pe nomenclatura Sistemului armonizat.

În consecință:

(a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este încadrat în conformitate cu Sistemul armonizat la o singură poziție, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare;

(b) în cazul în care un transport este compus dintr-un anumit număr de produse identice încadrate la aceeași poziție din Sistemul armonizat, dispozițiile prezentului protocol se aplică fiecăruia dintre aceste produse luat în considerare în mod individual.

(2) În cazul în care, prin aplicarea regulii generale nr. 5 din Sistemul armonizat, ambalajele sunt încadrate împreună cu produsul pe care îl conțin, ambalajele trebuie considerate ca formând un tot unitar cu produsul în scopul stabilirii originii.

Articolul 10

Accesorii, piese de schimb și utilaje

Accesoriile, piesele de schimb și utilajele livrate cu un echipament, o mașină, un aparat sau un vehicul, care fac parte din echiparea normală și sunt incluse în preț sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând un tot unitar cu echipamentul, mașina, aparatul sau vehiculul în cauză.

Articolul 11

Seturi

Seturile, în sensul regulii generale nr. 3 din Sistemul armonizat, sunt considerate originare, cu condiția ca toate articolele care intră în compoziția lor să fie originare. Cu toate acestea, un set alcătuit din articole originare și neoriginare este considerat ca fiind originar în întregime, cu condiția ca valoarea articolelor neoriginare să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului.

Articolul 12

Elemente neutre

Pentru a stabili dacă un produs este originar, nu este necesar să se stabilească originea următoarelor elemente care ar putea fi utilizate la fabricarea sa:

(a) energie și combustibili;

(b) instalații și echipamente;

(c) mașini și unelte;

(d) mărfuri care nu intră și care nu sunt destinate să intre în compoziția finală a produsului.

Articolul 13

Separare contabilă

(1) În cazul în care păstrarea unor stocuri separate de materiale fungibile originare și neoriginare creează costuri substanțiale sau dificultăți materiale considerabile, autoritățile vamale pot, la cererea scrisă a celor în cauză, să autorizeze utilizarea metodei „separării contabile” (denumită în continuare „metoda”) pentru gestionarea stocurilor respective.

(2) Metoda se aplică și zahărului brut fără adaos de aromatizanți sau coloranți, destinat rafinării, originar și neoriginar, de la subpozițiile 1701 12, 1701 13 și 1701 14 din Sistemul armonizat, care este fizic combinat sau amestecat în Côte d'Ivoire sau în Uniunea Europeană înainte de exportul către Uniunea Europeană, sau, respectiv, către Côte d'Ivoire.

(3) Metoda garantează că, în orice moment, numărul de produse obținute care ar putea fi considerate originare din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană este același cu numărul de produse care ar fi fost obținut dacă ar fi existat o separare fizică a stocurilor.

(4) Autoritățile vamale pot acorda autorizația menționată la alineatele (1) și (2) din prezentul articol sub rezerva oricăror condiții considerate corespunzătoare.

(5) Metoda se aplică și utilizarea sa se înregistrează pe baza principiilor generale de contabilitate aplicabile în țara în care a fost fabricat produsul.

(6) Beneficiarul metodei poate elibera sau solicita dovezi de origine, după caz, pentru cantitatea de produse care pot fi considerate originare. La cererea autorităților vamale, beneficiarul trebuie să furnizeze o declarație privind modul în care au fost gestionate cantitățile.

(7) Autoritățile vamale monitorizează utilizarea autorizației și o pot retrage imediat ce beneficiarul o utilizează în mod necorespunzător, în orice fel, sau în cazul în care nu îndeplinește oricare dintre celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(8) În sensul alineatelor (1) și (2) din prezentul articol, termenii „materiale fungibile" sau „produse fungibile" înseamnă materiale sau produse de același tip și de aceeași calitate comercială care au aceleași caracteristici tehnice și fizice și care nu pot fi deosebite unele de altele pentru a le determina originea.

TITLUL III

CONDIȚII TERITORIALE

Articolul 14

Principiul teritorialității

(1) Sub rezerva articolelor 6, 7 și 8 din prezentul protocol, condițiile stabilite în titlul II din prezentul protocol privind dobândirea caracterului de produs originar trebuie să fie îndeplinite fără întrerupere în Côte d'Ivoire sau în Uniunea Europeană.

(2) Sub rezerva articolelor 6, 7 și 8 din prezentul protocol, în cazul în care mărfuri originare exportate din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană către o altă țară sunt returnate în aceste teritorii, ele trebuie considerate ca fiind neoriginare, cu excepția cazului în care se poate demonstra într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale că:

(a) mărfurile returnate sunt aceleași cu cele care au fost exportate; și

(b) nu au făcut obiectul niciunei operațiuni care depășește ceea ce este necesar pentru a fi păstrate în stare bună cât timp au fost pe teritoriul țării respective sau în timpul exportării lor.

(3) Dobândirea caracterului originar în conformitate cu condițiile prevăzute la titlul II din prezentul protocol nu este afectată de prelucrările sau transformările efectuate în afara Uniunii Europene sau a Côte d'Ivoire asupra produselor exportate din Uniunea Europeană sau din Côte d'Ivoire și reimportate ulterior, cu condiția:

(a) ca înainte de a fi exportate, produsele menționate să fi fost obținute integral în Uniunea Europeană sau în Côte d'Ivoire sau să fi fost supuse acolo unor prelucrări sau transformări care să nu se fi limitat la operațiunile menționate la articolul 5 din prezentul protocol; și

(b) să se poată demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

(i) că prelucrările sau transformările efectuate în afara Uniunii Europene sau a Côte d'Ivoire au fost realizate în conformitate cu regimul de perfecționare pasivă sau cu regimuri similare;

(ii) că mărfurile reimportate au fost obținute prin prelucrarea sau transformarea produselor exportate; și

(iii) că ansamblul costurilor rezultate în afara Côte d'Ivoire sau a Uniunii Europene, inclusiv valoarea materialelor încorporate acolo, nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului final pentru care se pretinde caracterul originar.

(4) Pentru mărfurile care îndeplinesc condițiile de la alineatul (3) din prezentul articol, ansamblul costurilor rezultate în afara Côte d'Ivoire sau a Uniunii Europene, inclusiv valoarea materialelor încorporate acolo, sunt asimilate materialului neoriginar. Stabilirea caracterului originar al mărfurilor se face atunci prin aplicarea regulilor prevăzute în anexa II la prezentul protocol, cumulând valoarea totală a materialelor neoriginare utilizate atât în interiorul, cât și în afara Uniunii Europene sau a Côte d'Ivoire.

(5) Dispozițiile alineatelor (3) și (4) din prezentul articol nu se aplică produselor care nu pot fi considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient decât în cazul în care se aplică toleranța generală stabilită la articolul 4 alineatul (4) din prezentul protocol.

(6) Dispozițiile alineatelor (3) și (4) din prezentul articol nu se aplică produselor încadrate la capitolele 50-63 din Sistemul armonizat.

Articolul 15

Nemodificare

(1) Produsele declarate în vederea punerii în liberă circulație pe teritoriul uneia dintre părți trebuie să fie aceleași cu cele exportate din cealaltă parte din care se consideră că sunt originare. Acestea nu trebuie să fi fost supuse vreunei modificări, transformări sau oricărei alte operațiuni în afara celor necesare păstrării lor în stare bună sau a adăugării sau aplicării de marcaje, etichete, ștampile sau de orice alte documente pentru a asigura respectarea cerințelor interne ale părții importatoare, înainte de a fi declarate în vederea punerii în liberă circulație.

(2) Depozitarea produselor sau a transporturilor este permisă cu condiția ca acestea să rămână sub supraveghere vamală în țara sau țările de tranzit.

(3) Fără a aduce atingere titlului V, divizarea transporturilor este permisă atunci când este efectuată de către exportator sau sub responsabilitatea acestuia, iar produsele rămân sub supravegherea autorităților vamale din țara sau țările de tranzit.

(4) Se prezumă că alineatele (1) - (3) sunt respectate, cu excepția cazurilor în care autoritățile vamale au motive să creadă contrariul; caz în care autoritățile vamale pot solicita declarantului să facă dovada respectării respectivelor alineate, sub orice formă, inclusiv prin documente contractuale de transport precum conosamentele sau prin dovezi faptice bazate pe marcarea sau numerotarea ambalajelor, sau prin orice alte dovezi legate de bunurile în sine.

Articolul 16

Expoziții

(1) Produsele originare trimise pentru a fi expuse într-o altă țară sau un alt teritoriu decât cele menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol, cu care este aplicabil cumulul, și vândute la sfârșitul expoziției pentru a fi importate în Uniunea Europeană sau în Côte d'Ivoire beneficiază la import de dispozițiile acordului, cu condiția să se demonstreze, într-un mod considerat satisfăcător pentru autoritățile vamale, că:

(a) exportatorul a expediat aceste produse din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană în țara în care are loc expoziția și că le-a expus acolo;

(b) acest exportator a vândut produsele sau le-a cedat unui destinatar din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană;

(c) produsele au fost expediate în timpul expoziției sau imediat după aceasta în aceeași stare în care au fost trimise pentru expoziție; și

(d) produsele nu au fost utilizate, din momentul în care au fost expediate pentru expoziție, în alte scopuri decât cele legate de prezentarea lor la expoziția respectivă.

(2) Trebuie să fie eliberată sau întocmită o dovadă de origine, în conformitate cu dispozițiile titlului IV din prezentul protocol, care se prezintă în condiții normale autorităților vamale din țara importatoare. Aceasta trebuie să menționeze denumirea și adresa expoziției. Dacă este necesar, se poate solicita un document justificativ suplimentar privind condițiile în care au fost expuse produsele.

(3) Alineatul (1) din prezentul articol se aplică tuturor expozițiilor, târgurilor sau manifestărilor publice similare cu caracter comercial, industrial, agricol sau artizanal, altele decât cele care sunt organizate în scopuri private în localuri sau magazine comerciale în vederea vânzării de produse străine, pe durata desfășurării cărora produsele în cauză rămân sub controlul autorităților vamale.

TITLUL IV

DOVADA DE ORIGINE

Articolul 17

Condiții generale

(1) Atunci când sunt importate în Côte d'Ivoire, produsele originare din Uniunea Europeană beneficiază de prezentul acord cu condiția prezentării, în cazurile prevăzute la articolul 22 alineatul (1) din prezentul protocol, a unei declarații de origine întocmite de exportator pe o factură, pe o notă de livrare sau pe orice alt document comercial, care descrie produsele respective suficient de detaliat pentru a permite identificarea acestora (denumită în continuare „declarație de origine"). Textul declarației de origine figurează în anexa IV.

(2) Atunci când sunt importate în Uniunea Europeană, produsele originare din Côte d'Ivoire beneficiază de dispozițiile acordului cu condiția prezentării:

(a) fie a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, al cărui model este prezentat în anexa III la prezentul protocol;

(b) fie, în cazurile prevăzute la articolul 22 alineatul (1) din prezentul protocol, a unei declarații de origine al cărui text figurează în anexa IV la prezentul protocol.

(3) Alineatul (2) litera (a) este aplicabil pentru o perioadă de trei ani de la intrarea în vigoare a prezentului protocol. După expirarea acestei perioade se aplică numai alineatul (2) litera (b).

(4) Prin derogare de la dispozițiile alineatelor (1) și (2) din prezentul articol, produsele originare în sensul prezentului protocol beneficiază, în cazurile menționate la articolul 26, de dispozițiile acordului, fără a fi necesară prezentarea niciunuia dintre documentele menționate la alineatele respective.

(5) Pentru a putea aplica dispozițiile prezentului titlu, exportatorii vor încerca să utilizeze o limbă comună Côte d'Ivoire și Uniunii Europene.

Articolul 18

Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) Autoritățile vamale ale țării exportatoare eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 la cererea scrisă a exportatorului sau, sub responsabilitatea acestuia, la cererea reprezentantului său autorizat.

(2) În acest scop, exportatorul sau reprezentantul său autorizat completează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 și formularul de cerere, ale căror modele figurează în anexa III la prezentul protocol. Aceste formulare se completează în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol. Formularele completate de mână trebuie scrise cu cerneală și cu majuscule. Denumirea produselor trebuie să fie inclusă în rubrica rezervată acestui scop, fără a lăsa spații între rânduri. Atunci când rubrica nu se completează integral, se trage o linie orizontală sub ultimul rând al descrierii, spațiul liber fiind barat.

(3) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara exportatoare în care se eliberează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, toate documentele corespunzătoare care dovedesc caracterul originar al produselor în cauză, precum și îndeplinirea tuturor celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(4) Autoritățile vamale ale unui stat membru al Uniunii Europene sau ale Côte d'Ivoire eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 în cazul în care produsele respective pot fi considerate originare din Uniunea Europeană, din Côte d'Ivoire sau din una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol și îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(5) Autoritățile vamale care eliberează certificate EUR.1 iau toate măsurile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor și îndeplinirea tuturor celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol. În acest scop, acestea au dreptul să solicite orice documente justificative și să efectueze orice verificare a conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util. Autoritățile vamale care eliberează certificatele EUR.1 se asigură, de asemenea, că formularele menționate la alineatul (2) din prezentul articol sunt completate în mod corespunzător. Acestea verifică, în special, dacă spațiul rezervat descrierii produselor a fost completat astfel încât să se excludă posibilitatea oricărei mențiuni suplimentare frauduloase.

(6) Data eliberării certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1 se indică în rubrica 11 a certificatului.

(7) Un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autoritățile vamale și pus la dispoziția exportatorului imediat ce exportul real este efectuat sau asigurat.

Articolul 19

Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate a posteriori

(1) Prin excepție de la articolul 18 alineatul (7) din prezentul protocol, un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 poate fi eliberat în mod excepțional după exportul produselor care fac obiectul acestuia:

(a) în cazul în care nu a fost eliberat în momentul exportului din cauza unor erori, omisiuni involuntare sau circumstanțe speciale; sau

(b) în cazul în care se demonstrează autorităților vamale că un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 a fost eliberat, dar nu a fost acceptat la import din motive tehnice.

(2) În aplicarea alineatului (1) din prezentul articol, exportatorul trebuie să indice în cererea sa locul și data exportului produselor la care se referă certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 și să prezinte motivele care stau la baza cererii sale.

(3) Autoritățile vamale pot să elibereze a posteriori un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 numai după ce au verificat dacă informațiile incluse în cererea exportatorului sunt conforme cu cele din dosarul aferent.

(4) Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate a posteriori trebuie să poarte următoarea mențiune:

„DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

(5) Mențiunea prevăzută la alineatul (4) din prezentul articol se înscrie la rubrica „Observații" din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1.

Articolul 20

Eliberarea unui duplicat al certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) În caz de furt, pierdere sau distrugere a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, exportatorul poate solicita un duplicat autorităților vamale care l-au eliberat, pe baza documentelor de export aflate în posesia acestora.

(2) Duplicatul astfel eliberat trebuie să poarte următoarea mențiune:

„DUPLICATA”

(3) Mențiunea prevăzută la alineatul (2) de la prezentul articol se înscrie la rubrica „Observații” din duplicatul certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

(4) Duplicatul, pe care trebuie înscrisă data eliberării certificatului original de circulație a mărfurilor EUR.1, produce efecte de la data respectivă.

Articolul 21

Condiții pentru întocmirea unei declarații de origine

(1) Declarația de origine poate fi întocmită:

(a) în cazurile menționate la articolul 17 alineatul (1), de către un exportator înregistrat în conformitate cu dispozițiile aplicabile din dreptul Uniunii Europene;

(b) în cazurile menționate la articolul 17 alineatul (2) litera (b):

— în termen de trei ani de la data intrării în vigoare a prezentului protocol, de către un exportator autorizat în sensul articolului 22;

— după expirarea termenului respectiv, de către un exportator înregistrat în conformitate cu dispozițiile aplicabile din dreptul ivorian;

(c) de către orice exportator pentru orice transport care constă dintr-un pachet sau mai multe pachete conținând produse originare a căror valoare totală nu depășește 6 000 EUR.

(2) O declarație de origine poate fi întocmită dacă produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Côte d'Ivoire, din Uniunea Europeană sau din una dintre celelalte țări menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol și îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(3) Exportatorul care întocmește o declarație de origine trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara exportatoare, toate documentele relevante care să facă dovada caracterului originar al produselor respective și a îndeplinirii celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(4) Exportatorul întocmește declarația de origine prin dactilografierea sau imprimarea pe factură, pe nota de livrare sau pe orice alt document comercial a declarației al cărei text figurează în anexa IV la prezentul protocol, utilizând una dintre versiunile lingvistice stabilite în anexa respectivă, în conformitate cu dispozițiile dreptului intern din țara exportatoare. În cazul în care declarația este întocmită de mână, ea trebuie redactată cu cerneală și cu majuscule.

(5) Declarațiile de origine poartă semnătura olografă originală a exportatorului. Cu toate acestea, un exportator înregistrat, astfel cum este definit la alineatul (1) de la prezentul articol, sau un exportator autorizat în sensul articolului 22 din prezentul protocol nu este obligat să semneze astfel de declarații, cu condiția să prezinte autorităților vamale ale țării exportatoare un angajament scris prin care acceptă întreaga răspundere pentru orice declarație de origine care îl identifică, ca și când ar fi fost semnată în original de el.

(6) O declarație de origine poate fi întocmită de către exportator atunci când produsele care fac obiectul acesteia sunt exportate sau după export, cu condiția ca prezentarea acesteia în țara importatoare să aibă loc în cel mult doi (2) ani de la importul produselor la care se referă.

Articolul 22

Exportator autorizat

(1) Autoritățile vamale ale țării exportatoare pot autoriza orice exportator care efectuează frecvent exporturi de produse vizate de dispozițiile din acord referitoare la cooperarea comercială, care oferă, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale, toate garanțiile necesare pentru verificarea caracterului originar al produselor și care îndeplinește toate celelalte condiții din prezentul protocol să întocmească declarații de origine, indiferent de valoarea produselor în cauză.

(2) Autoritățile vamale pot acorda statutul de exportator autorizat sub rezerva oricăror condiții pe care le consideră adecvate.

(3) Autoritățile vamale acordă exportatorului autorizat un număr de autorizație vamală, care trebuie să apară pe declarația de origine.

(4) Autoritățile vamale monitorizează utilizarea autorizației de către exportatorul autorizat.

(5) Autoritățile vamale pot revoca autorizația în orice moment. Acestea au obligația de a o revoca atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanțiile menționate la alineatul (1), nu mai îndeplinește condițiile prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol sau abuzează în orice fel de autorizație.

Articolul 23

Valabilitatea dovezii de origine

(1) Dovada de origine este valabilă timp de zece (10) luni de la data eliberării în țara exportatoare și trebuie să fie prezentată în acest termen autorităților vamale din țara importatoare.

(2) Dovezile de origine care sunt prezentate autorităților vamale ale țării importatoare după expirarea termenului de prezentare prevăzut la alineatul (1) din prezentul articol pot fi acceptate în scopul aplicării tratamentului preferențial, atunci când nerespectarea termenului se datorează unor împrejurări excepționale.

(3) În afara acestor cazuri de prezentare tardivă, autoritățile vamale din țara importatoare pot accepta dovezile de origine atunci când produsele le-au fost prezentate înainte de expirarea termenului respectiv.

Articolul 24

Prezentarea dovezii de origine

Dovezile de origine se prezintă autorităților vamale din țara importatoare în conformitate cu procedurile aplicabile în țara în cauză. Autoritățile menționate pot solicita traducerea unei dovezi de origine. Acestea pot solicita, de asemenea, ca declarația de import să fie însoțită de o declarație prin care importatorul să ateste că produsele îndeplinesc condițiile necesare pentru aplicarea acordului.

Articolul 25

Importul eșalonat

Atunci când, la cererea importatorului și în condițiile stabilite de către autoritățile vamale din țara importatoare, produsele demontate sau nemontate, în sensul regulii generale nr. 2 litera (a) din Sistemul armonizat, care se încadrează la secțiunile XVI și XVII sau la pozițiile 7308 și 9406 din Sistemul armonizat sunt importate eșalonat, autorităților vamale li se prezintă o singură dovadă de origine, în momentul importului primei tranșe.

Articolul 26

Scutiri de la prezentarea dovezii de origine

(1) Sunt admise ca produse originare, fără a fi necesară prezentarea unei dovezi de origine, produsele expediate sub formă de colete mici de persoane particulare către persoane particulare sau care sunt transportate în bagajele personale ale călătorilor, în măsura în care este vorba de importuri lipsite de orice caracter comercial, care sunt declarate ca fiind în conformitate cu condițiile prevăzute de prezentul protocol și cu condiția să nu existe nicio îndoială cu privire la veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul expedierii prin poștă, această declarație poate fi făcută prin completarea declarației vamale CN22/CN23 sau pe o foaie anexată la documentul respectiv.

(2) Sunt considerate ca fiind lipsite de orice caracter comercial importurile cu caracter ocazional și care constau doar în produsele rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor sau al călătorilor, în măsura în care acestea nu denotă, prin natura și cantitatea lor, nicio intenție comercială.

(3) În plus, valoarea totală a acestor produse nu poate depăși 500 EUR în cazul coletelor mici sau 1 200 EUR în cazul produselor transportate în bagajele personale ale călătorilor.

Articolul 27

Procedura de informare în scopul cumulului

(1) În cazul în care se aplică articolul 7 alineatul (1) din prezentul protocol, dovada caracterului originar, în sensul prezentului protocol, al materialelor care provin din Côte d'Ivoire, din Uniunea Europeană, din alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu sau dintr-o (un) TTPM este dată de un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, de o declarație de origine sau de declarația furnizorului, al cărei model figurează în anexa V-A la prezentul protocol, furnizată de exportatorul din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană de la care provin materialele.

(2) În cazul în care se aplică articolul 7 alineatul (2) din prezentul protocol, dovada prelucrării sau a transformării efectuate în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană, într-un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu sau într-o (un) TTPM este dată de declarația furnizorului, al cărei model figurează în anexa V-B la prezentul protocol, furnizată de exportatorul din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană de la care provin materialele.

(3) În cazul în care se aplică articolul 8 alineatul (1) din prezentul protocol, documentele justificative care trebuie furnizate pentru a dovedi originea sunt stabilite în conformitate cu regulile aplicabile țărilor beneficiare ale SGP ([4]).

(4) În cazul în care se aplică articolul 8 alineatul (2) din prezentul protocol, documentele justificative care trebuie furnizate pentru a dovedi originea sunt stabilite în conformitate cu regulile prevăzute în înțelegerile sau în acordurile în cauză.

(5) Se întocmește o declarație a furnizorului separată pentru fiecare transport de mărfuri fie pe factura comercială aferentă transportului, fie într-o anexă la factura respectivă sau pe o notă de livrare sau pe orice alt document comercial legat de transportul respectiv care descrie materialele în cauză cu suficiente detalii pentru a permite identificarea acestora.

(6) Declarația furnizorului poate fi întocmită pe un formular tipizat.

([4]) A se vedea Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar (JOCE L 253, 11.10.1993, p. 1).

(7) Declarațiile furnizorului poartă semnătura olografă originală a furnizorului. Cu toate acestea, în cazul în care factura și declarația furnizorului sunt redactate pe suport electronic, declarația furnizorului nu trebuie semnată de mână, cu condiția ca angajatul responsabil al societății furnizoare să poată fi identificat în conformitate cu cerințele autorităților vamale din statul în care este redactată declarația furnizorului. Autoritățile vamale respective pot stabili condiții pentru aplicarea prezentului alineat.

(8) Declarațiile furnizorului sunt prezentate autorităților vamale din țara exportatoare în care s-a solicitat eliberarea certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

(9) Furnizorul care întocmește o declarație trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara în care este întocmită declarația, toate documentele corespunzătoare care dovedesc că informațiile pe care le conține aceasta sunt corecte.

(10) Declarațiile furnizorilor și fișele de informații eliberate înainte de data intrării în vigoare a prezentului protocol în conformitate cu articolul 26 din Protocolul nr. 1 la Acordul de la Cotonou rămân valabile.

Articolul 28

Documente justificative

Documentele menționate la articolul 18 alineatul (3) și la articolul 21 alineatul (3) din prezentul protocol, menite să ateste faptul că produsele pentru care s-a eliberat un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau o declarație de origine pot fi considerate produse originare din Côte d'Ivoire, din Uniunea Europeană sau din una dintre țările sau teritoriile menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol și că îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol, pot consta, în special, în:

(a) dovezi directe ale operațiunilor efectuate de către exportator sau de către furnizor pentru a obține mărfurile în cauză, care se regăsesc, de exemplu, în conturile sale sau în contabilitatea sa internă;

(b) documente care dovedesc caracterul originar al materialelor folosite, eliberate sau întocmite în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană sau în una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol în care aceste documente se utilizează în conformitate cu dreptul intern;

(c) documente care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor, efectuată în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană sau în una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol, eliberate sau întocmite în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană sau în una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol în care aceste documente se utilizează în conformitate cu dreptul intern;

(d) certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 sau declarații de origine care dovedesc caracterul originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană sau în una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol și în conformitate cu prezentul protocol.

Articolul 29

Păstrarea dovezii de origine și a documentelor justificative

(1) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 păstrează timp de cel puțin trei (3) ani documentele menționate la articolul 18 alineatul (3) din prezentul protocol.

(2) Exportatorul care întocmește o declarație de origine păstrează timp de cel puțin trei (3) ani o copie a acestei declarații de origine, precum și documentele menționate la articolul 21 alineatul (3) din prezentul protocol.

(3) Furnizorul care întocmește o declarație de origine păstrează timp de cel puțin trei (3) ani copii ale acestei declarații, ale facturii, ale notelor de livrare sau ale oricărui alt document comercial la care este anexată declarația, precum și documentele menționate la articolul 27 alineatul (9) din prezentul protocol.

(4) Autoritățile vamale din țara exportatoare care eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 păstrează timp de cel puțin trei (3) ani formularul de cerere menționat la articolul 18 alineatul (2) din prezentul protocol.

(5) Autoritățile vamale din țara importatoare păstrează timp de cel puțin trei (3) ani certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 și declarațiile de origine care le sunt prezentate.

Articolul 30

Neconcordanțe și erori formale

(1) Constatarea unor mici neconcordanțe între mențiunile care apar în dovada de origine și cele care apar în documentele prezentate biroului vamal în vederea îndeplinirii formalităților de import pentru produsele respective nu duce *ipso facto* la considerarea dovezii de origine ca fiind nulă și neavenită, în cazul în care se stabilește în mod evident că respectivul document corespunde produselor prezentate.

(2) Erorile formale evidente, cum ar fi greșelile de dactilografiere dintr-o dovadă de origine, nu ar trebui să determine refuzarea documentului, în cazul în care aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială corectitudinea declarațiilor conținute în respectivul document.

Articolul 31

Sume exprimate în euro

(1) În aplicarea articolului 21 alineatul (1) litera (b) și a articolului 26 alineatul (3) din prezentul protocol, pentru cazurile în care produsele sunt facturate într-o altă monedă decât euro, sumele exprimate în moneda națională a Côte d'Ivoire sau în monedele naționale ale statelor membre ale Uniunii Europene sau ale celorlalte țări sau teritorii menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol, echivalente cu sumele exprimate în euro, se stabilesc anual de către fiecare dintre țările în cauză.

(2) Un transport beneficiază de aplicarea dispozițiilor articolului 22 alineatul (1) litera (b) sau ale articolului 27 alineatul (3) din prezentul protocol pe baza monedei în care este întocmită factura și în funcție de suma stabilită de țara în cauză.

(3) Sumele care se utilizează în orice monedă națională dată reprezintă contravaloarea în această monedă a sumelor exprimate în euro în prima zi lucrătoare din luna octombrie. Aceste sume se comunică Comisiei Europene până cel târziu la 15 octombrie și se aplică de la 1 ianuarie anul următor. Comisia Europeană comunică sumele respective tuturor țărilor în cauză.

(4) O țară poate rotunji pozitiv sau negativ suma rezultată din conversia în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro. Suma rotunjită nu poate să difere cu mai mult de 5 % de suma rezultată din conversie. O țară poate menține neschimbată contravaloarea în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro în cazul în care, în momentul ajustării anuale prevăzute la alineatul (3) din prezentul articol, conversia acestei sume, înainte de orice rotunjire, duce la o creștere mai mică de 15 % a contravalorii sale în moneda națională. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată dacă din conversie rezultă o scădere a respectivei contravalori.

(5) Sumele exprimate în euro fac obiectul unei reexaminări efectuate de către comitet la cererea Uniunii Europene sau a Côte d'Ivoire. În cadrul acestei reexaminări, comitetul analizează oportunitatea menținerii efectelor limitelor respective în termeni reali. În acest scop, comitetul este împuternicit să decidă modificarea sumelor exprimate în euro.

TITLUL V

COOPERAREA ADMINISTRATIVĂ

Articolul 32

Condiții administrative în care produsele pot beneficia de pe urma acordului

Produsele originare, în sensul prezentului protocol, din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană beneficiază, la data întocmirii declarației vamale de import, de condițiile preferențiale care rezultă din acord numai cu condiția să fie exportate începând cu data la care țara exportatoare respectă dispozițiile prevăzute la articolele 33, 34 și 45 din prezentul protocol.

Părțile contractante comunică informațiile menționate la articolul 33 din prezentul protocol.

Articolul 33

Notificarea autorităților vamale

(1) Côte d'Ivoire și statele membre ale Uniunii Europene își comunică reciproc, prin intermediul Comisiei Europene și al Comisiei CEDEAO, adresele autorităților vamale responsabile de eliberarea și verificarea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1, a declarațiilor de origine și a declarațiilor furnizorului, precum și a specimenelor de ștampile pe care birourile lor vamale le utilizează pentru eliberarea acestor certificate.

Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1, precum și declarațiile de origine sau declarațiile furnizorului sunt acceptate în scopul aplicării tratamentului preferențial de la data primirii informațiilor respective de către Comisia Europeană și de Comisia CEDEAO.

(2) Côte d'Ivoire și statele membre ale Uniunii Europene se informează reciproc imediat cu privire la orice modificare a informațiilor menționate la alineatul (1) din prezentul articol.

(3) Autoritățile menționate la alineatul (1) din prezentul articol acționează în subordinea guvernului țării în cauză. Autoritățile însărcinate cu controlul și verificarea fac parte din autoritățile guvernamentale ale țării în cauză.

Articolul 34

Alte metode de cooperare administrativă

(1) Pentru a asigura o aplicare corectă a prezentului protocol, Uniunea Europeană, Côte d'Ivoire și celelalte țări menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol asigură, prin intermediul administrațiilor lor vamale, verificarea autenticității certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1, a declarațiilor de origine sau a declarațiilor furnizorului, precum și a corectitudinii informațiilor furnizate în documentele respective. În plus, Côte d'Ivoire și statele membre ale Uniunii Europene:

(a) își oferă reciproc cooperarea administrativă necesară în cazul unei cereri de monitorizare a bunei gestiuni și a controlului prezentului protocol în țara în cauză, inclusiv în ceea ce privește vizitele la fața locului;

(b) verifică, în conformitate cu articolul 35 din prezentul protocol, caracterul originar al produselor și respectarea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(2) Autoritățile consultate furnizează informațiile relevante cu privire la condițiile în care a fost obținut produsul, indicând în special condițiile în care au fost respectate regulile de origine în Côte d'Ivoire, în Uniunea Europeană și în celelalte țări menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol.

Articolul 35

Controlul dovezii de origine

(1) Controalele a posteriori ale dovezilor de origine se efectuează pe baza unei analize a riscurilor, prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile vamale ale țării importatoare au îndoieli întemeiate în ceea ce privește autenticitatea acestor documente, caracterul originar al produselor în cauză sau îndeplinirea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(2) În aplicarea alineatului (1) din prezentul articol, autoritățile vamale ale țării importatoare retrimit certificatul de circulație a mărfurilor EUR. 1 și factura, în cazul în care a fost prezentată, declarația de origine sau copii ale acestor documente autorităților vamale ale țării exportatoare indicând, dacă este cazul, motivele care stau la baza cererii de control. Toate documentele și informațiile obținute care indică faptul că datele înscrise pe dovada de origine sunt incorecte se înaintează în sprijinul cererii de efectuare a controlului a posteriori.

(3) Controlul se efectuează de către autoritățile vamale din țara exportatoare. În acest scop, acestea au dreptul să solicite orice documente justificative și să efectueze orice verificare a conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util.

(4) În cazul în care autoritățile vamale ale țării importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial pentru produsele în cauză în așteptarea rezultatelor controlului, acestea îi acordă importatorului liberul de vamă pentru produse, sub rezerva măsurilor asigurătorii pe care le consideră necesare.

(5) Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate asupra rezultatelor acestuia în cel mai scurt timp. Aceste rezultate trebuie să indice cu claritate dacă documentele sunt autentice și dacă produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Côte d'Ivoire, din Uniunea Europeană sau din una dintre celelalte țări menționate la articolele 6, 7 și 8 din prezentul protocol, precum și dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(6) În cazul unor suspiciuni întemeiate și în absența unui răspuns în termen de zece (10) luni de la data cererii de efectuare a controlului sau în cazul în care răspunsul nu conține informații suficiente pentru a stabili autenticitatea documentului respectiv sau originea reală a produselor, autoritățile vamale care solicită controlul refuză dreptul la tratament preferențial, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

(7) Pentru anchetele comune referitoare la dovezile de origine, părțile se raportează la articolul 7 din Protocolul nr. 2, privind asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal, la acord.

Articolul 36

Controlul declarațiilor furnizorului

(1) Controlul declarațiilor furnizorului se va efectua pe baza unei analize a riscurilor, prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile vamale ale țării în care astfel de declarații au stat la baza emiterii certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 sau a întocmirii unei declarații de origine au suspiciuni întemeiate privind autenticitatea documentului sau corectitudinea informațiilor furnizate în documentul respectiv.

(2) Autoritățile vamale cărora le este prezentată o declarație a furnizorului pot solicita autorităților vamale ale statului în care a fost întocmită declarația să emită o fișă de informații, al cărei model figurează în anexa VI la prezentul protocol. Alternativ, autoritățile de certificare cărora le este prezentată o declarație a furnizorului pot solicita exportatorului să prezinte o fișă de informații emisă de autoritățile vamale ale statului în care a fost întocmită declarația.

Biroul care a emis fișa de informații păstrează o copie a acesteia timp de cel puțin trei (3) ani.

(3) Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate asupra rezultatelor acestuia în cel mai scurt timp. Rezultatele trebuie să indice clar dacă informațiile care figurează în declarația furnizorului sunt corecte și să permită autorităților vamale să determine dacă și în ce măsură declarația furnizorului poate fi luată în considerare pentru eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau pentru întocmirea unei declarații de origine.

(4) Controlul este efectuat de autoritățile vamale ale țării în care a fost întocmită declarația furnizorului. În acest scop, autoritățile în cauză sunt abilitate să solicite orice element de probă și să verifice conturile furnizorului sau să efectueze orice alt control pe care îl consideră necesar pentru verificarea corectitudinii declarației furnizorului.

(5) Orice certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau orice declarație de origine, emis(ă) sau întocmit(ă) pe baza unei declarații incorecte a furnizorului, este considerat(ă) nul(ă) de drept.

Articolul 37

Soluționarea diferendelor

(1) Se sesizează comitetul în cazul diferendelor care intervin cu ocazia controalelor menționate la articolele 35 și 36 din prezentul protocol care nu pot fi soluționate între autoritățile vamale care au solicitat controlul și autoritățile vamale responsabile de efectuarea acestuia sau care ridică o problemă legată de interpretarea prezentului protocol.

(2) În toate cazurile, soluționarea diferendelor dintre importator și autoritățile vamale din țara importatoare se efectuează în conformitate cu legislația țării respective.

Articolul 38

Sancțiuni

Se aplică sancțiuni oricărei persoane care întocmește sau solicită întocmirea unui document care conține date inexacte în scopul obținerii unui tratament preferențial pentru un produs.

Articolul 39

Zone libere

(1) Côte d'Ivoire și Uniunea Europeană iau toate măsurile necesare pentru a evita ca produsele care sunt comercializate în temeiul unei dovezi de origine sau al unei declarații a furnizorului și care staționează, în cursul transportului lor, într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor, să facă obiectul unor substituiri sau manipulări, altele decât manipulările obișnuite menite să prevină deteriorarea lor.

(2) Prin derogare de la alineatul (1) din prezentul articol, atunci când produse originare din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană importate într-o zonă liberă pe baza unei dovezi de origine sunt supuse unui tratament sau unei transformări, autoritățile vamale competente eliberează un nou certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, la cererea exportatorului, în cazul în care tratamentul sau transformarea la care au fost supuse respectă dispozițiile prezentului protocol.

Articolul 40

Derogări

(1) Comitetul poate adopta derogări de la prezentul protocol atunci când acestea se justifică prin dezvoltarea industriilor existente sau crearea unor industrii noi în Côte d'Ivoire. În acest scop, Côte d'Ivoire informează Uniunea Europeană cu privire la cererea sa înainte sau în momentul sesizării comitetului menționat, indicând motivele cererii în conformitate cu alineatul (2) din prezentul articol. Uniunea Europeană acceptă toate cererile Côte d'Ivoire care sunt justificate în mod corespunzător în conformitate cu prezentul articol și care nu pot produce un prejudiciu grav unei industrii din Uniunea Europeană.

(2) Pentru a facilita examinarea cererilor de derogare de către comitet, Côte d'Ivoire furnizează în sprijinul cererii sale, prin intermediul formularului care figurează în anexa VII la prezentul protocol, informații cât mai complete posibil referitoare în special la următoarele aspecte:

(a) denumirea produsului finit;

(b) natura și cantitatea materialelor originare dintr-o țară terță;

(c) natura și cantitatea materialelor originare din Côte d'Ivoire sau din statele sau teritoriile menționate la articolul 7 din prezentul protocol sau materialele care au fost transformate acolo;

(d) procesele de fabricație;

(e) valoarea adăugată;

(f) numărul de angajați din întreprinderea în cauză;

(g) volumul anticipat de exporturi către Uniunea Europeană;

(h) alte surse posibile de aprovizionare cu materii prime;

(i) justificarea duratei solicitate în funcție de eforturile depuse pentru găsirea unor noi surse de aprovizionare;

(j) alte observații.

Aceleași dispoziții se aplică oricărei cereri de prelungire.

Comitetul poate modifica formularul.

(3) Examinarea cererilor ține seama, în special, de:

(a) nivelul de dezvoltare sau situația geografică a Côte d'Ivoire;

(b) cazurile în care aplicarea regulilor de origine existente ar afecta semnificativ capacitatea unei industrii existente din Côte d'Ivoire de a-și continua exporturile către Uniunea Europeană, în special cazurile în care această aplicare ar putea conduce la încetarea activităților;

(c) cazuri specifice în care se poate demonstra clar că investițiile importante într-o industrie ar putea fi descurajate de regulile de origine și în care o derogare care favorizează realizarea unui program de investiții ar permite ca respectarea acestor reguli să se facă în etape.

(4) În fiecare caz, trebuie să se analizeze dacă regulile referitoare la cumulul de origine nu permit rezolvarea problemei.

(5) La examinarea individuală a cererilor se ține seama în special de posibilitatea conferirii caracterului originar produselor care conțin materiale originare din țările în curs de dezvoltare învecinate, din țările cel mai puțin dezvoltate sau în curs de dezvoltare cu care Côte d'Ivoire are relații speciale, cu condiția să se poată stabili o cooperare administrativă.

(6) Comitetul ia toate măsurile necesare pentru a garanta luarea unei decizii în cel mai scurt timp și, în orice caz, nu mai târziu de șaptezeci și cinci (75) de zile lucrătoare de la primirea cererii de către copreședintele din Uniunea Europeană al comitetului. În cazul în care Uniunea Europeană nu informează Côte d'Ivoire cu privire la poziția sa față de cerere în acest termen, se consideră că cererea a fost acceptată.

(7) (a) Derogările sunt valabile pentru o perioadă, în general de cinci (5) ani, care se stabilește de către comitet.

(b) Decizia de derogare poate prevedea reînnoiri, fără a fi necesară o nouă decizie a comitetului, cu condiția ca Côte d'Ivoire să prezinte, cu trei (3) luni înainte de sfârșitul fiecărei perioade, o dovadă că se află încă în imposibilitatea de a se conforma dispozițiilor prezentului protocol de la care s-a derogat.

În cazul oricăror obiecții privind prelungirea, comitetul le examinează în cel mai scurt timp și decide dacă să prelungească derogarea. Comitetul procedează în conformitate cu dispozițiile alineatului (7) din prezentul articol. Se iau toate măsurile necesare pentru evitarea întreruperilor în aplicarea derogării.

(c) În decursul perioadelor menționate la literele (a) și (b), comitetul poate efectua o reexaminare a condițiilor de aplicare a derogării, dacă se constată că au intervenit modificări substanțiale ale elementelor de fond care au motivat decizia de acordare a derogării. La încheierea acestei examinări, comitetul poate decide să modifice termenii deciziei sale în ceea ce privește domeniul de aplicare al derogării sau orice altă condiție prevăzută anterior.

(8) Prin excepție de la alineatele (1) - (7) din prezentul articol, pentru conservele de ton și fileul de ton de la poziția SA 1604 se acordă derogări automate numai pentru o perioadă de doi (2) ani de la data intrării în vigoare a prezentului protocol, în limitele unui contingent anual în scădere de 2 000 de tone în primul an, ale unui contingent de 1 000 de tone în al doilea an pentru conserve și ale unui contingent anual de 200 de tone pentru fileuri.

TITLUL VI

CEUTA ȘI MELILLA

Articolul 41

Condiții speciale

(1) Expresia „Uniunea Europeană” utilizat în prezentul protocol nu include Ceuta și Melilla.

(2) Produsele originare din Côte d'Ivoire beneficiază în toate privințele, atunci când sunt importate în Ceuta și Melilla, de același regim vamal ca și cel aplicat produselor originare de pe teritoriul vamal al Uniunii Europene în temeiul Protocolului nr. 2 la Actul de aderare a Regatului Spaniei și a Republicii Portugheze la Comunitățile Europene. Côte d'Ivoire acordă importurilor de produse reglementate de prezentul acord și originare din Ceuta și Melilla același regim vamal pe care îl acordă produselor importate din Uniunea Europeană și originare din aceasta.

(3) Pentru aplicarea alineatului (2) din prezentul articol privind produsele originare din Ceuta și Melilla, prezentul protocol se aplică *mutatis mutandis*, sub rezerva condițiilor speciale prevăzute la articolul 42 din prezentul protocol.

Articolul 42

Condiții speciale

(1) Cu condiția să fi fost transportate în conformitate cu dispozițiile articolului 15 din prezentul protocol, sunt considerate:

1. produse originare din Ceuta și Melilla:

(a) produsele obținute integral în Ceuta și Melilla;

(b) produsele obținute în Ceuta și Melilla la fabricarea cărora se folosesc alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca aceste produse:

(i) să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 4 din prezentul protocol; sau

(ii) să fie originare din Côte d'Ivoire sau din Uniunea Europeană, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 din prezentul protocol;

2. produse originare din Côte d'Ivoire:

(a) produsele obținute în întregime în Côte d'Ivoire;

(b) produsele obținute în Côte d'Ivoire la fabricarea cărora se folosesc alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca aceste produse:

(i) să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 4 din prezentul protocol; sau

(ii) să fie originare, în sensul prezentului protocol, din Ceuta și Melilla sau din Uniunea Europeană, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 5 din prezentul protocol.

(2) Ceuta și Melilla sunt considerate un singur teritoriu.

(3) Exportatorul sau reprezentantul său autorizat este obligat să aplice mențiunea „…" și „Ceuta și Melilla" în rubrica 2 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarația de origine. În plus, în cazul produselor originare din Ceuta și Melilla, caracterul originar trebuie indicat în rubrica 4 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarația de origine.

(4) Autoritățile vamale spaniole sunt responsabile de aplicarea prezentului protocol în Ceuta și Melilla.

TITLUL VII

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 43

Revizuirea și aplicarea regulilor de origine

(1) În conformitate cu dispozițiile articolului 73 din acord, comitetul APE poate să examineze, la cererea Côte d'Ivoire sau a Uniunii Europene, aplicarea dispozițiilor prezentului protocol și consecințele lor economice pentru a le adapta sau modifica dacă este necesar. Comitetul APE ține seama, printre alte elemente, de incidența progresului tehnologic asupra regulilor de origine.

(2) În pofida dispozițiilor alineatului (1) din prezentul articol, prezentul protocol și anexele la acesta trebuie să fie reexaminate și, dacă este cazul, revizuite înainte de încheierea unei perioade de cinci (5) ani de la data intrării în vigoare a prezentului protocol, în conformitate cu obligațiile prevăzute la articolul 14 din acord. Această reexaminare vizează și anexa II-A la prezentul protocol pentru a se putea lua o decizie cu privire la o eventuală reînnoire a acesteia.

(3) În conformitate cu articolul 34 din acord, comitetul supraveghează punerea în aplicare și gestionarea dispozițiilor prezentului protocol și adoptă decizii referitoare, printre altele, la:

(a) cumul, în condițiile prevăzute la articolul 8 din prezentul protocol;

(b) derogările de la dispozițiile prezentului protocol, în condițiile prevăzute la articolul 40 din acesta;

(c) derogarea automată pentru conservele de ton și fileul de ton prevăzută la articolul 40 alineatul (8) din prezentul protocol în condițiile prevăzute la articolul 40 din acesta;

(d) prelungirea perioadei de trei ani menționate la articolul 21 alineatul (1) litera (b) din prezentul protocol, pe baza dovezilor că Côte d'Ivoire nu este pregătită să pună în aplicare legislația privind exportatorii înregistrați;

(e) pragul de 6 000 EUR menționat la articolul 21 alineatul (1) litera (c) din prezentul protocol.

Articolul 44

Anexe

Anexele la prezentul protocol fac parte integrantă din acesta.

Articolul 45

Punerea în aplicare a prezentului protocol

Uniunea Europeană și Côte d'Ivoire adoptă, fiecare în ceea ce o privește, măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului protocol, inclusiv:

(a) măsurile naționale și regionale necesare pentru punerea în aplicare și respectarea regulilor și a procedurilor stabilite în prezentul protocol, în special măsurile necesare pentru aplicarea articolelor referitoare la cumul;

(b) implementarea structurilor și sistemelor administrative necesare pentru o gestionare și un control adecvate al originii produselor.

Articolul 46

Dispoziții tranzitorii pentru mărfurile aflate în tranzit sau în depozit

Dispozițiile acordului se pot aplica mărfurilor care respectă dispozițiile prezentului protocol și care, la data intrării în vigoare a prezentului protocol, se află în tranzit sau în depozitare temporară, în antrepozite vamale sau zone libere în Uniunea Europeană sau în Côte d'Ivoire, sub rezerva prezentării autorităților vamale ale țării importatoare, în termen de zece (10) luni de la data respectivă, a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 întocmit a posteriori de autoritățile vamale ale țării exportatoare, precum și a dovezii respectării articolului 15 din prezentul protocol.

ANEXA I LA PROTOCOLUL NR. 1

NOTE INTRODUCTIVE PRIVIND LISTA DIN ANEXA II LA PROTOCOL

Nota 1:

Lista care figurează în anexa II la prezentul protocol definește, pentru toate produsele, condițiile impuse pentru ca aceste produse să poată fi considerate ca fiind suficient prelucrate sau transformate în sensul articolului 4 din protocol.

Nota 2:

1. Primele două coloane din listă descriu produsul obținut. Prima coloană precizează numărul poziției sau al capitolului din Sistemul armonizat, iar a doua, denumirea mărfurilor folosită în acest sistem pentru poziția sau capitolul respectiv. În dreptul mențiunilor din primele două coloane figurează o regulă în coloana 3 sau 4. Atunci când, în unele cazuri, numărul din prima coloană este precedat de „ex", acest lucru indică faptul că regula din coloana 3 sau 4 nu se aplică decât părții din poziția respectivă care este descrisă în coloana 2.

2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de poziții sau este menționat un număr de capitol și produsele care figurează în coloana 2 sunt, în consecință, descrise în termeni generali, regula corespunzătoare enunțată în coloana 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului armonizat, sunt încadrate la diferitele poziții ale capitolului în cauză sau la pozițiile care sunt grupate.

3. În cazul în care lista include diferite reguli aplicabile diferitelor produse care se încadrează la aceeași poziție, fiecare liniuță cuprinde denumirea referitoare la partea poziției care face obiectul regulii corespunzătoare din coloana 3 sau 4.

4. În cazul în care, pentru o mențiune din primele două coloane, este prevăzută o regulă în coloanele 3 și 4, exportatorul are opțiunea de a aplica regula din coloana 3 sau pe cea din coloana 4. În cazul în care în coloana 4 nu există nicio regulă, se aplică regula din coloana 3.

Nota 3:

1. Dispozițiile articolului 4 din prezentul protocol privind produsele care au dobândit caracterul originar și sunt utilizate pentru fabricarea altor produse se aplică indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care sunt utilizate aceste produse sau în altă fabrică din Uniunea Europeană sau din Côte d'Ivoire.

   De exemplu:

   Un motor de la poziția 8407, pentru care regula prevede că valoarea materialelor neoriginare care pot fi încorporate nu poate să depășească 40 % din prețul franco fabrică, este fabricat din eboșe de forjă din oțeluri aliate de la poziția ex 7224.

   Dacă această eboșă a fost realizată în Uniunea Europeană prin forjare dintr-un lingou neoriginar, ea a dobândit deja caracterul originar prin aplicarea regulii prevăzute în listă pentru produsele de la poziția ex 7224. Prin urmare, această eboșă poate fi luată în considerare ca fiind produs originar la calcularea valorii motorului, indiferent dacă a fost fabricată în aceeași fabrică cu motorul sau într-o altă fabrică din Uniunea Europeană. Valoarea lingoului neoriginar nu trebuie deci luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare utilizate.

2. Regula din listă stabilește gradul minim de prelucrare sau de transformare cerut. Prin urmare, un grad mai ridicat de prelucrare sau transformare conferă, de asemenea, caracterul originar; dimpotrivă, un nivel mai redus de prelucrare sau transformare nu poate conferi caracterul originar. Astfel, dacă o regulă prevede că pot fi folosite materiale neoriginare care se află într-un anumit stadiu de fabricație, atunci este autorizată și folosirea respectivelor materiale care se află într-un stadiu mai puțin avansat de fabricație, însă nu este autorizată folosirea acestor materiale care se află într-un stadiu de fabricație mai avansat.

3. Fără a aduce atingere notei 3.2, în cazul în care o regulă autorizează folosirea materialelor de la orice poziție, atunci pot fi utilizate și materialele de la aceeași poziție cu produsul, însă sub rezerva restricțiilor specifice care pot fi incluse, de asemenea, în regulă. Cu toate acestea, expresia „fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția ...” înseamnă că pot fi utilizate numai materialele încadrate la aceeași poziție ca produsul a căror denumire diferă de cea a produsului, așa cum apare în coloana 2 din listă.

4. În cazul în care o regulă din listă prevede că un produs poate fi fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că pot fi utilizate unul sau mai multe dintre aceste materiale. Evident, regula nu implică obligativitatea utilizării simultane a tuturor acestor materiale.

   De exemplu:

   Regula aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5208 - 5212 prevede că pot fi utilizate fibre naturale și că, printre altele, se pot utiliza și substanțe chimice. Această regulă nu presupune că fibrele naturale și substanțele chimice trebuie folosite simultan; se pot utiliza unele sau celelalte dintre aceste materiale sau ambele.

5. Atunci când o regulă din listă prevede obligativitatea fabricării unui produs dintr-un anumit material, această condiție nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, prin natura lor, nu pot satisface condiția prevăzută de regulă (a se vedea și nota 6.3 privind textilele).

   De exemplu:

   Regula privind preparatele alimentare de la poziția 1904, care exclude în mod expres utilizarea cerealelor și a derivaților acestora, nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a substanțelor chimice sau a altor aditivi care nu sunt obținuți din cereale.

   Cu toate acestea, regula respectivă nu se aplică produselor care, deși nu pot fi fabricate din materiale specificate pe listă, pot fi fabricate dintr-un material de aceeași natură într-un stadiu mai puțin avansat de fabricație.

   De exemplu:

   În cazul unui articol de îmbrăcăminte clasificat la ex capitolul 62 din Sistemul armonizat fabricat din materiale nețesute, în cazul în care se prevede că această categorie de articole poate fi fabricată numai din fire neoriginare, nu este permisă utilizarea materialelor textile nețesute, chiar dacă materialele nețesute nu pot fi obținute în mod normal din fire. În astfel de cazuri, materialul recomandat ar fi în mod normal cel aflat în stadiul de prelucrare imediat anterior firelor, adică în stadiul de fibră.

6. Atunci când o regulă din listă prevede două procentaje ale valorii maxime a materialelor neoriginare care pot fi folosite, aceste procentaje nu pot fi adunate. Cu alte cuvinte, valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare folosite nu poate depăși niciodată cel mai mare dintre procentajele avute în vedere. Rezultă că, având în vedere aceste dispoziții, nu trebuie depășite procentele specifice care se aplică anumitor produse.

Nota 4:

1. Expresia „fibre naturale”, când este utilizată în listă, se referă la alte fibre decât cele artificiale sau sintetice și trebuie limitată la fibre în toate etapele anterioare filării, inclusiv deșeurile, și, în cazul în care nu există dispoziții contrare, aceasta cuprinde fibrele care au fost cardate, pieptănate sau prelucrate în alt mod pentru filare, dar nefilate.

2. Expresia „fibre naturale” include părul de cal de la poziția 0511, mătasea de la pozițiile 5002 și 5003, precum și lâna, părul fin sau grosier de animale de la pozițiile 5101-5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5201-5203 și alte fibre vegetale de la pozițiile 5301-5305.

3. Expresiile „paste textile”, „substanțe chimice” și „materiale folosite la fabricarea hârtiei” utilizate în listă descriu materialele care nu sunt încadrate la capitolele 50 – 63 din Sistemul armonizat și care pot fi utilizate la fabricarea fibrelor sau a firelor sintetice sau artificiale ori a firelor sau a fibrelor de hârtie.

4. Expresia „fibre sintetice sau artificiale discontinue” folosită în listă se referă la cablurile din filamente, fibrele discontinue și deșeurile din fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501-5507.

Nota 5:

1. Atunci când pentru un anumit produs din listă se face trimitere la prezenta notă introductivă, condițiile stabilite în coloana 3 nu trebuie să fie aplicate diferitelor materiale textile de bază utilizate la fabricarea acestui produs atunci când, luate împreună, acestea reprezintă 10 % sau mai puțin din greutatea totală a tuturor materialelor textile de bază utilizate (a se vedea și notele 5.3 și 5.4 de mai jos).

2. Cu toate acestea, toleranța menționată la nota 5.1 se aplică numai produselor amestecate care au fost obținute din două sau mai multe materiale textile de bază.

Materialele textile de bază sunt următoarele:

— mătasea,

— lâna,

— părul grosier de animale,

— părul fin de animale,

— părul de cal,

— bumbacul,

— materialele folosite la fabricarea hârtiei și hârtia,

— inul,

— cânepa,

— iuta și alte fibre textile liberiene,

— sisalul și alte fibre textile din genul „Agave”,

— nuca de cocos, abacă, ramie și alte fibre textile vegetale,

— filamentele sintetice,

— filamentele artificiale,

— filamentele conductoare electrice,

— fibrele sintetice discontinue de polipropilenă,

— fibrele sintetice discontinue de poliester,

— fibrele sintetice discontinue de poliamidă,

— fibrele sintetice discontinue de poliacrilonitril,

— fibrele sintetice discontinue de poliimidă,

— fibrele sintetice discontinue de politetrafluoretilenă,

— fibrele sintetice discontinue de poli(sulfură de fenilen),

— fibrele sintetice discontinue de poli(clorură de vinil),

— alte fibre sintetice discontinue,

— fibrele artificiale discontinue de vâscoză,

— alte fibre artificiale discontinue,

— firele din poliuretan segmentate cu segmente flexibile de polieter, izolate sau nu,

— firele din poliuretan segmentate cu segmente flexibile de poliester, izolate sau nu,

— produsele de la poziția 5605 (fire metalice și fire metalizate) formate dintr-un miez care constă fie într-o bandă îngustă de aluminiu, fie într-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu praf de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic cu un lipici transparent sau colorat,

— alte produse de la poziția 5605.

De exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fibre de bumbac de la poziția 5203 și din fibre sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir mixt. Prin urmare, pot fi utilizate fibre sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din substanțe chimice sau din paste textile), cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea firului.

De exemplu:

O țesătură din lână de la poziția 5112 obținută din fire de lână de la poziția 5107 și fire din fibre sintetice discontinue de la poziția 5509 este o țesătură mixtă. Prin urmare, firele sintetice care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din substanțe chimice sau paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din fibre naturale necardate și nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare) sau o combinație a acestor două tipuri de fire pot fi utilizate, cu condiția ca greutatea lor totală să nu depășească 10 % din greutatea țesăturii.

De exemplu:

O suprafață textilă cu smocuri de la poziția 5802 fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură din bumbac de la poziția 5210 se consideră produs mixt numai dacă țesătura de bumbac este ea însăși o țesătură mixtă, fabricată din fire încadrate la două poziții diferite sau dacă firele de bumbac utilizate sunt la rândul lor în amestec.

De exemplu:

Dacă aceeași suprafață textilă cu smocuri este fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 și dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, este evident că cele două fire utilizate sunt două materiale textile de bază diferite și suprafață textilă cu smocuri este, în consecință, un produs mixt.

3. În cazul produselor care încorporează „fire din poliuretan segmentate cu segmente flexibile de polieter, izolate sau nu”, toleranța este de 20 % în ceea ce privește aceste fire.

4. În cazul produselor formate dintr-un „miez care constă fie într-o bandă îngustă de aluminiu, fie într-o peliculă de material plastic acoperită sau nu cu praf de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două pelicule de material plastic”, toleranța respectivă este de 30 % în ceea ce privește acest miez.

Nota 6:

1. Pentru produsele textile confecționate pentru care există în listă o notă de subsol care face trimitere la prezenta notă introductivă, pot fi utilizate garnituri sau accesorii din materiale textile care nu respectă regula stabilită în coloana 3 din listă în ceea ce privește produsul confecționat respectiv, cu condiția ca greutatea lor să nu depășească 10 % din greutatea totală a materialelor textile incluse.

   Garniturile și accesoriile din materialele textile în cauză sunt cele încadrate la capitolele 50- 63 din Sistemul armonizat. Căptușelile și furniturile nu sunt considerate garnituri sau accesorii.

2. Garniturile, accesoriile și celelalte produse utilizate care conțin materiale textile nu trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute în coloana 3, chiar dacă nu intră sub incidența notei 3.5.

3. În conformitate cu nota 3.5, garniturile, accesoriile sau alte produse neoriginare care nu conțin materiale textile pot fi utilizate fără restricții în cazul în care nu pot fi fabricate din materialele menționate în coloana 3 din listă.

   De exemplu ([1]), în cazul în care o regulă din listă prevede, pentru un anumit articol din material textil, cum ar fi o bluză, că trebuie să se utilizeze fire, acest lucru nu interzice utilizarea articolelor din metal, cum ar fi nasturii, deoarece aceștia din urmă nu se pot fabrica din materiale textile.

4. În cazul în care se aplică o regulă de procentaj, valoarea garniturilor și a accesoriilor trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

Nota 7:

1. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403 „tratamentele specifice” sunt următoarele:

   (a) distilarea în vid;

   (b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată ([2]);

   (c) cracarea;

   (d) reformarea;

   (e) extracția cu solvenți selectivi;

   (f) tratamentul care cuprinde toate operațiunile următoare: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini, decolorare și purificare cu pământ activ natural, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;

([1]) Prezentul exemplu este dat numai cu titlu explicativ. El nu are caracter juridic obligatoriu.
([2]) A se vedea nota explicativă suplimentară 5(b) la capitolul 27 din Nomenclatura combinată.

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(i) izomerizarea.

2. În sensul pozițiilor 2710-2712, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

(a) distilarea în vid;

(b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată ([3]);

(c) cracarea;

(d) reformarea;

(e) extracția cu solvenți selectivi;

(f) tratamentul care cuprinde toate operațiunile următoare: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini, decolorare și purificare cu pământ activ natural, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(i) izomerizarea;

(j) desulfurarea cu hidrogen, numai în cazul uleiurilor grele de la poziția ex 2710, care produce o reducere cu cel puțin 85 % a conținutului de sulf al produselor tratate (metoda ASTM D 1266-59 T);

(k) deparafinarea, printr-un alt procedeu decât filtrarea simplă, numai pentru produsele clasificate la poziția 2710;

(l) numai în ceea ce privește uleiurile grele de la poziția ex 2710, tratarea cu hidrogen, alta decât desulfurarea, în care hidrogenul participă activ la o reacție chimică realizată la o presiune mai mare de 20 bari și la o temperatură mai mare de 250 °C cu ajutorul unui catalizator. Tratamentele de finisare cu hidrogen a uleiurilor lubrifiante de la poziția ex 2710 care au ca scop principal ameliorarea culorii sau a stabilității (de exemplu, hidrofinisarea sau decolorarea) nu sunt însă considerate tratamente specifice;

(m) numai în ceea ce privește păcura de la poziția ex 2710, distilarea atmosferică, cu condiția ca aceste produse să distileze ca volum, incluzând pierderile, mai puțin de 30 % la o temperatură de 300°C, prin metoda ASTM D 86;

(n) numai în ceea ce privește uleiurile grele, altele decât motorina și păcura de la poziția ex 2710, tratamentul prin descărcări electrice de înaltă frecvență.

3. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 și ex 3403, operațiunile simple precum curățarea, decantarea, desalinizarea, separarea apei, filtrarea, colorarea, marcarea, obținerea unui conținut de sulf prin amestec de produse cu conținuturi diferite de sulf și toate combinațiile acestor operațiuni sau ale unor operațiuni similare nu conferă caracterul de produs originar.

([3]) A se vedea nota explicativă suplimentară 5(b) la capitolul 27 din Nomenclatura combinată.

ANEXA II LA PROTOCOLUL Nr. 1

LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL TRANSFORMAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Nu toate produsele menționate în lista de mai jos sunt reglementate de acord. În consecință, este necesară consultarea celorlalte părți ale acordului.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
Capitolul 1	Animale vii	Toate animalele de la capitolul 1 utilizate sunt obținute integral	
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
0304	Fileuri de pește și carne de pește (chiar tocată), proaspete, refrigerate sau congelate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
0305	Pește uscat, sărat sau în saramură; pește afumat, chiar fiert, înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de pește, proprii alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
0306	Crustacee, atât decorticate, cât și nedecorticate, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; crustacee, atât decorticate, cât și nedecorticate, afumate, chiar fierte înainte sau în timpul afumării; crustacee nedecorticate, fierte în apă sau în aburi, chiar refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de crustacee, adecvate pentru consumul uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
0307	Moluște, în cochilie sau nu, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; moluște, în cochilie sau nu, afumate, chiar fierte înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete de moluște, adecvate pentru consumul uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	
0308	Nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, vii, proaspete, refrigerate, congelate, uscate, sărate sau în saramură; nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, afumate, chiar fierte înainte sau în timpul afumării; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din nevertebrate acvatice, altele decât crustaceele și moluștele, adecvate pentru consumul uman	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 4	Lapte și produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral	
0403	Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate, sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe sau cacao	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral; — sucurile de fructe (cu excepția sucului de ananas, lămâi mici „lime” sau grepfrut) de la poziția 2009 utilizate sunt originare; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 5	Alte produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 5 utilizate sunt obținute integral	
ex 0502	Păr de porc sau de mistreț, prelucrat	Curățare, dezinfectare, triere și îndreptare a părului de porc sau de mistreț	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
Capitolul 6	Plante vii și produse de floricultură	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 6 utilizate sunt obținute integral; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 7 utilizate sunt obținute integral	
Capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: — toate fructele utilizate trebuie să fie obținute integral; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 9	Cafea, ceai, maté și mirodenii; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 9 utilizate sunt obținute integral	
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji și pelicule de cafea; înlocuitori de cafea care conțin cafea, indiferent de proporțiile amestecului	Fabricare din materiale de la orice poziție	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
0902	Ceai, chiar aromatizat	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 0910	Amestecuri de condimente	Fabricare din materiale de la orice poziție	
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 10 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malț; amidon și fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia legumele, cerealele, tuberculii și rădăcinile de la poziția 0714 sau fructele utilizate sunt obținute integral	
ex 1106	Făină, griș și pudră din legume păstăi uscate, de la poziția 0713, curățate de păstăi	Uscare și măcinare a legumelor păstăi de la poziția 0708	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 12 utilizate sunt obținute integral	
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu balsamuri), naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la poziția 1301 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați:		
	– mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați	Fabricare din mucilagii și agenți de mărire a viscozității nemodificați	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 14	Materiale pentru împletit și alte produse de origine vegetală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 14 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 15	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală; produse ale disocierii acestora; grăsimi alimentare prelucrate; ceară animală sau vegetală; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
1501	Grăsime de porc (inclusiv untură) și grăsime de pasăre, altele decât cele de la poziția 0209 sau 1503:		
	– grăsimi din oase sau deșeuri	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 0203, 0206 sau 0207 sau a oaselor de la poziția 0506	
	– altele	Fabricare din carne sau organe comestibile de animale din specia porcină de la poziția 0203 sau 0206 sau din carne sau organe comestibile de păsări de la poziția 0207	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
1502	Grăsimi de origine animală din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503:		
	– grăsimi din oase sau deșeuri	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 0201, 0202, 0204 sau 0206 sau a oaselor de la poziția 0506	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral	
1504	Grăsimi și uleiuri și fracțiunile acestora, de pește sau de mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:		
	– fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1504	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral	
ex 1505	Lanolină rafinată	Fabricare din usuc brut de la poziția 1505	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
1506	Alte grăsimi și uleiuri de origine animală și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:		
	– fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1506	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral	
1507-1515	Uleiuri vegetale și fracțiunile acestora: — uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de miez de palmier sau de babassu, de tung, de oleococa, de oiticica, ceară de myrica, ceară de Japonia, fracțiuni de uleiuri de jojoba și uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană — fracțiuni solide, cu excepția celor de ulei de jojoba — altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului Fabricare din alte materiale de la pozițiile 1507-1515 Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 2 utilizate sunt obținute integral; și — toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513 pot fi utilizate	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri de origine animală sau vegetală sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri din prezentul capitol, altele decât grăsimile și uleiurile alimentare și fracțiunile acestora de la poziția 1516	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolele 2 și 4 utilizate sunt obținute integral; și — toate materialele vegetale utilizate sunt obținute integral. Cu toate acestea, materialele de la pozițiile 1507, 1508, 1511 și 1513 pot fi utilizate	
Capitolul 16	Preparate din carne, din pește sau din crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice	Fabricare din animalele de la capitolul 1	
1604 și 1605	Preparate și conserve din pește; caviar și înlocuitori de caviar preparați din icre de pește; Crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 3 utilizate nu depășește 15 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 17	Zaharuri și produse zaharoase; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă, cu adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului.	
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate:		
	– maltoză sau fructoză chimic pure	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 1702	
	– alte zaharuri în stare solidă, cu adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului.	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt originare	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 1703	Melase rezultate din extragerea sau din rafinarea zahărului, cu adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului.	
1704	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă)	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 18	Cacao și preparate din cacao	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1901	Extracte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401 - 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao în proporție de sub 5 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– extracte de malț	Fabricare din cereale de la capitolul 10	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat:		
	– care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de maximum 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele și derivatele acestora utilizate (cu excepția grâului dur și a derivatelor acestuia) sunt obținute integral	
	– care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de peste 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia: — cerealele și derivatele lor utilizate (cu excepția grâului dur și a derivatelor sale) sunt obținute integral și — toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	Fabricare din materialele de la orice poziție, cu excepția feculelor de cartofi de la poziția 1108	
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu, corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii, a crupelor și a grișului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, — în cadrul căreia cerealele și făina utilizate (cu excepția grâului dur și a derivatelor acestuia, precum și a porumbului *Zea indurata*) sunt obținute integral; și — în care valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția celor de la capitolul 11	
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia fructele și legumele utilizate sunt obținute integral	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2001	Igname, batate și părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5 % din greutate, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2004 și ex 2005	Cartofi sub formă de făină, griș sau fulgi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau în acid acetic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
2006	Legume, fructe, coji de fructe și alte părți de plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului.	
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste și piureuri de fructe, obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2008	– Fructe cu coajă, fără adaos de zahăr sau de alcool	Fabricare în cadrul căreia valoarea fructelor cu coajă și a semințelor oleaginoase originare de la pozițiile 0801, 0802 și 1202-1207 utilizate depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; miez de palmier; porumb	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– Altele, cu excepția fructelor și a nucilor, preparate altfel decât în apă sau vapori, fără adaos de zahăr, congelate	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
2101	Extracte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — cicoarea utilizată este obținută integral	
2103	Preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de asezonare, amestecate; făină și pudră de muștar și muștar preparat:		
	– preparate pentru sosuri și sosuri preparate; condimente și produse de asezonare, amestecate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina, pudra de muștar sau muștarul preparat	
	– făină și pudră de muștar și muștar preparat	Fabricare din materiale de la orice poziție	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2104	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002-2005	
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice și oțet; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral	
2202	Ape, inclusiv ape minerale și ape gazeificate, care conțin zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate și alte băuturi nealcoolice, cu excepția sucurilor de fructe sau de legume de la poziția 2009	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului; și — sucurile de fructe utilizate (cu excepția sucurilor de ananas, de lămâi mici „lime” sau de grepfrut) sunt originare	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic și alte distilate denaturate, cu orice titru	Fabricare: — din materiale care nu sunt încadrate la poziția 2207 sau 2208 și — în care strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral sau în care, dacă toate celelalte materiale utilizate sunt deja originare, aracul poate fi utilizat într-o proporție care să nu depășească 5 % din volum	
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80 % vol; distilate, rachiuri, lichioruri și alte băuturi spirtoase	Fabricare: — din materiale care nu sunt încadrate la poziția 2207 sau 2208 și — în care strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obținute integral sau în care, dacă toate celelalte materiale utilizate sunt deja originare, aracul poate fi utilizat într-o proporție care să nu depășească 5 % din volum	
ex capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2301	Făină de balenă; făină, pudră și aglomerate sub formă de pelete din pește sau crustacee, din moluște sau din alte nevertebrate acvatice, improprii alimentației umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2303	Reziduuri rezultate de la fabricarea amidonului din porumb (cu excepția substanțelor concentrate de înmuiere), cu un conținut de proteine calculat în materia uscată de peste 40 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia porumbul utilizat este obținut integral	
ex 2306	Turte și alte reziduuri solide rezultate din extracția uleiului de măsline, cu un conținut de ulei de măsline de peste 3 %	Fabricare în cadrul căreia măslinele utilizate sunt obținute integral	
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: — cerealele, zahărul, melasele, carnea sau laptele utilizate sunt originare și — toate materialele de la capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 24	Tutun și înlocuitori de tutun prelucrați; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 24 utilizate sunt obținute integral	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2402	Țigări de foi (inclusiv cele cu capetele tăiate), trabucuri și țigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 %, în greutate, din tutunurile neprelucrate sau deșeurile de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare	
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puțin 70 %, în greutate, din tutunurile neprelucrate sau deșeurile de tutun de la poziția 2401 utilizate sunt originare	
ex capitolul 25	Sare; sulf; pământuri și pietre; ipsos, var și ciment; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogățit cu carbon, purificat și măcinat	Îmbogățire a conținutului de carbon, purificare și măcinare a grafitului brut cristalin	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2515	Marmură, simplu debitată, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime care nu depășește 25 cm	Debitarea marmurei, cu ferăstrăul sau prin alte procedee (chiar dacă este deja tăiată), cu o grosime care depășește 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie și alte pietre pentru cioplit sau pentru construcții, simplu debitate, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime care nu depășește 25 cm	Debitare, cu ferăstrăul sau prin alte procedee, de pietre (chiar deja tăiate cu ferăstrăul) cu o grosime care depășește 25 cm	
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate	
ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) măcinat, introdus în recipiente ermetice, și oxid de magneziu, pur sau nu, cu excepția magneziei electrotopite și a magneziei arse (sinterizate)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se poate utiliza carbonatul de magneziu natural (magnezita)	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2520	Tipuri de ipsos special preparat pentru utilizarea în stomatologie	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2524	Azbest sub formă de fibre	Fabricare din minereul de azbest (concentrat de azbest)	
ex 2525	Pudră de mică	Măcinarea micii sau a deșeurilor de mică	
ex 2530	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinarea sau măcinarea pământurilor colorante	
Capitolul 26	Minereuri, zgură și cenușă	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale și produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2707	Uleiuri la care greutatea constituenților aromatici depășește greutatea constituenților nearomatici, similare uleiurilor minerale obținute prin distilarea gudronului de huilă la temperaturi înalte, care distilează mai mult de 65 % din volum la o temperatură de până la 250 °C (inclusiv amestecurile de white spirit și benzol), destinate utilizării drept carburanți sau combustibili	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([1])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2709	Uleiuri brute din minerale bituminoase	Distilare pirogenată a mineralelor bituminoase	
2710	Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([2])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului

([1]) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.
([2]) Tratamentele specifice sunt expuse în nota introductivă 7.2.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
2711	Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([3])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
2712	Vaselină; ceară de parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([4])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
2713	Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau de uleiuri din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([5])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului

([3]) Tratamentele specifice sunt expuse în nota introductivă 7.2.
([4]) Tratamentele specifice sunt expuse în nota introductivă 7.2.
([5]) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
2714	Bitumuri și asfalturi, naturale; șisturi și nisipuri bituminoase; asfaltiți și roci asfaltice	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (6)	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, cut-backs)	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice (7)	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuși anorganici sau organici ai metalelor prețioase, ai elementelor radioactive, ai metalelor de pământuri rare sau ai izotopilor; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

(6) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.
(7) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2805	„Mischmetall”	Fabricare prin tratare electrolitică sau termică în care valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare din dioxid de sulf	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare din tetraborat de disodiu pentahidrat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2852	Compuși ai mercurului constituiți din eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați Compuși ai mercurului constituiți din acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici Compuși ai mercurului constituiți din reactivi de diagnostic sau de laborator pe un suport, reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la poziția 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	Compuși ai mercurului constituiți din produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2901	Hidrocarburi aciclice utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([8])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice și ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen și xilen, utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([9])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 50 % din franco fabrică fabrică al produsului
ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, alcoolații metalici de la prezenta poziție pot fi utilizați, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

([8]) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.
([9]) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 2932	Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare din materiale de la orice poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2939 80	Alcaloizi de origine nevegetală Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	Acizi nucleici și sărurile lor; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 30	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (cu excepția drojdiilor) și produse similare:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– produse compuse din doi sau mai mulți constituenți care au fost amestecați în vederea utilizării terapeutice sau profilactice, sau neamestecați pentru aceste utilizări, prezentate sub formă de doză sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele:		
	– – sânge uman	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice sau profilactice	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – componente sanguine cu excepția antiserurilor, a hemoglobinei, a globulinelor din sânge și a globulinelor serice	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– – hemoglobină, globuline din sânge și serum-globuline	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele menționate în coloana alăturată, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare din materiale de la orice poziție. Cu toate acestea, valoarea materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3003 și 3004	Medicamente (cu excepția produselor de la poziția 3002, 3005 sau 3006): — obținute pe bază de amicacin de la poziția 2941 — altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la poziția 3003 sau 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la poziția 3003 sau 3004, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3006	Articole identificabile ca fiind pentru stomie, din plastic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 31	Îngrășăminte; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3105	Îngrășăminte minerale sau chimice conținând două sau trei dintre elementele fertilizante: azot, fosfor și potasiu; alte îngrășăminte; produse de la acest capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg, cu următoarele excepții: — nitrat de sodiu — cianamidă calcică — sulfat de potasiu — sulfat de potasiu cu magneziu	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini și sărurile lor, eterii, esterii și alți derivați ai acestor produse	Fabricare pe bază de extracte tanante de origine vegetală	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3205	Lacuri colorante; preparate menționate la nota 3 de capitol, pe bază de lacuri colorante ([10])	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 3203, 3204 și 3205. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziția 3205, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

([10]) Nota 3 la capitolul 32 precizează faptul că aceste preparate sunt de genul celor utilizate pentru colorarea oricărui material sau folosite ca ingrediente pentru fabricarea preparatelor colorante, cu condiția să nu fie încadrate la o altă poziție în capitolul 32.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri fixe (grase), în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din materiale cuprinse într-o altă „grupă” [11] de la prezenta poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale din aceeași grupă cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

[11] „Grupă” înseamnă orice parte a textului de la o poziție care este separată de restul textului prin punct și virgulă.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 3403	Preparate lubrifiante care conțin mai puțin de 70 % din greutate uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice ([12])	Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
3404	Ceară artificială și ceară preparată: — pe bază de parafină, de ceară de petrol sau din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu următoarele excepții: — uleiuri hidrogenate care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 1516,	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
		– acizi grași cu compoziție chimică nedefinită și alcooli grași industriali care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 3823 și	

([12]) Tratamentele specifice sunt expuse în notele introductive 7.1 și 7.3.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
		– materiale de la poziția 3404 Aceste materiale pot fi totuși utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 35	Substanțe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule esterificate sau eterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate:		
	– amidonuri și fecule eterificate sau esterificate	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3505	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1108	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 3507	Enzime preparate nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu developare și revelare instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– filme fotografice cu developare și revelare instantanee pentru fotografii în culori	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la poziția 3702, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât pozițiile 3701 și 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale de la pozițiile 3701 și 3702, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3702	Pelicule fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicule fotografice cu developare și revelare instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât pozițiile 3701 și 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane și textile fotografice, impresionate, dar nedevelopate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât pozițiile 3701 - 3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3801	– Grafit coloidal sub formă de suspensie în ulei și grafit semicoloidal; paste carbonate pentru electrozi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Grafit sub formă de pastă constând dintr-un amestec de grafit în proporție de peste 30 % din greutate și uleiuri minerale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3403 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 3805	Esență de terebentină sulfatată, purificată	Purificare care presupune distilarea sau rafinarea terebentinei sulfatate, brute	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3806	Gume esteri	Fabricare din acizi rezinici	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3807	Smoală neagră (smoală sau gudron vegetal)	Distilarea gudronului de lemn	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare și regulatori de creștere pentru plante, dezinfectanți și produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu, panglici, meșe și lumânări cu sulf și hârtie specială contra muștelor)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3809	Agenți de apretare sau finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu, produse pentru scrobit și preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3810	Preparate pentru decaparea suprafeței metalelor; flux de sudură sau de lipire și alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste și pulberi din metale și din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanți, amelioratori de viscozitate, aditivi anticorozivi și alți aditivi preparați, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleași scopuri ca și uleiurile minerale:		
	– aditivi preparați pentru lubrifianți care conțin uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 3811 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianți compuși pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate antioxidante și alți stabilizatori compuși pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3813	Preparate și încărcături pentru aparate extinctoare; grenade și bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3814	Solvenți și diluanți organici compoziți, nedenumiți și necuprinși în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor și a vopselelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete sau forme similare; compuși chimici dopați în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3819	Lichide pentru frâne hidraulice și alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conțin sau care conțin sub 70 % din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3820	Preparate antigel și lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3821	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea și păstrarea microorganismelor (inclusiv virusuri și microorganisme similare) sau a celulelor umane, de plante sau de animale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport și reactivi de diagnostic sau de laborator preparați, chiar prezentați pe un suport, alții decât cei de la poziția 3002 sau 3006; materiale de referință certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3823	Acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli grași industriali:		
	– acizi grași monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– alcooli grași industriali	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 3823	
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice și preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite și necuprinse în altă parte; produse reziduale ale industriei chimice sau ale industriilor conexe, nedenumite și necuprinse în altă parte:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– următoarele produse de la prezenta poziție: – – lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie pe bază de produse rășinoase naturale – – acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – – sorbitol, altul decât cel de la poziția 2905	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor – – schimbători de ioni – – compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice		
	– – oxizi de fier alcalinizați pentru purificarea gazelor – – ape amoniacale și amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat – – acizi sulfonaftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor – – uleiuri fusel și ulei Dippel – – amestecuri de săruri cu anioni diferiți – – paste pe bază de gelatină pentru reproduceri grafice, chiar pe un suport de hârtie sau de materiale textile		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3826	Biodiesel și amestecuri de biodiesel, care nu conțin sau care conțin sub 70 % în greutate uleiuri petroliere sau uleiuri obținute din minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
3901 - 3915	Materiale plastice sub forme primare; deșeuri, șpan, talaș și spărturi de materiale plastice; cu excepția produselor de la pozițiile ex 3907 și 3912, pentru care se aplică normele prezentate în continuare:		
	– produse de omopolimerizare de adiție în care un monomer reprezintă peste 99 % din greutate din conținutul total al polimerului	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([13])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

([13]) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([14])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3907	– Copolimeri obținuți din copolimeri policarbonați și copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului ([15])	
	– Poliester	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului și/sau fabricare din policarbonat de tetrabrom (bifenol A)	
3912	Celuloză și derivații ei chimici, nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la aceeași poziție cu produsul nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

([14]) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

([15]) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3916 - 3921	Semifabricate și articole din material plastic, cu excepția produselor de la pozițiile ex 3916, ex 3917, ex 3920 și ex 3921, pentru care se aplică regulile prezentate în continuare:		
	– produse plate, prelucrate altfel decât la suprafață sau decupate sub altă formă decât pătrată sau dreptunghiulară; alte produse prelucrate mai mult decât la suprafață – altele:	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului.	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – produse de omopolimerizare de adiție în care un monomer reprezintă peste 99 % din greutate din conținutul total al polimerului	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([16])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului ([17])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

([16]) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

([17]) În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile 3901-3906, pe de o parte, și la pozițiile 3907-3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 3916 și ex 3917	Profile și tuburi	Fabricare în cadrul căreia: — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea materialelor de la aceeași poziție ca produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3920	– Folii sau pelicule din ionomeri	Fabricare dintr-o sare parțială de material termoplastic care este un copolimer al etilenei și al acidului metacrilic parțial neutralizat cu ioni metalici, în principal de zinc și de sodiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Folii de celuloză regenerată, de poliamidă sau de polietilenă	Fabricare în cadrul căreia valoarea materialelor de la aceeași poziție cu produsul nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3921	Benzi metalizate din material plastic	Fabricare din benzi de poliester de mare transparență, cu o grosime mai mică de 23 microni ([18])	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

([18]) Următoarele benzi sunt considerate ca fiind foarte transparente: benzile a căror opacitate optică, măsurată conform ASTM-D 1003-16 cu instrumentul Gardner de măsurat opacitatea (factor de opacitate), este sub 2 %.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
3922 - 3926	Produse din material plastic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 40	Cauciuc și articole din cauciuc; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4001	Plăci de crep din cauciuc pentru tălpi de încălțăminte	Laminarea foliilor de crep din cauciuc natural	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepția cauciucului natural, nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
4012	Anvelope pneumatice reșapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru anvelope și „flapsuri”, din cauciuc:		
	– anvelope pneumatice reșapate, solide sau elastice, din cauciuc	Reșaparea anvelopelor uzate	
	– altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 4011 sau 4012	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4017	Produse din cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat	
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4102	Piei brute de ovine, epilate	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine	
4104 - 4106	Piei tăbăcite sau semifinite, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului
4107, 4112 și 4113	Piei finite prelucrate după tăbăcire sau după uscare, inclusiv piei finite pergamentate, epilate, chiar șpăltuite, altele decât cele de la poziția 4114	Retăbăcirea pieilor tăbăcite	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4114	Piei lăcuite sau lăcuite stratificate; piei metalizate	Fabricare din piei netăbăcite sau din piei brute de la pozițiile 4104 - 4107, 4112 sau 4113, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 42	Obiecte din piele; articole de curelărie și șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și articole similare; obiecte din intestine de animale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 43	Blănuri și blănuri artificiale; articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate:		
	– sub formă de acoperitoare, de cruci și forme similare	Albire sau vopsire, cu tăierea și asamblarea pieilor brute tăbăcite sau apretate, neasamblate	
	– altele	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
4303	Îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte și alte articole din blană	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate, de la poziția 4302	
ex capitolul 44	Lemn, cărbune de lemn și articole din lemn; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 4403	Lemn brut ecarisat	Fabricare din lemn brut, chiar cojit, curățat de ramuri sau ecarisat	
ex 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranșat sau derulat, geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, șlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	
ex 4408	Foi pentru placaj și foi pentru furnir cu o grosime de cel mult 6 mm, asamblate lateral și alte tipuri de lemn tăiate longitudinal, tranșate sau derulate, cu o grosime de cel mult 6 mm, geluite, șlefuite sau lipite prin asamblare cap la cap	Asamblare, geluire, șlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4409	Lemn profilat în lungul uneia sau mai multor margini, fețe sau muchii, chiar geluit, șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap: — șlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap	Șlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	
	– Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4410 - ex 4413	Baghete și muluri pentru mobilă, rame, decorațiuni interioare, magistrale electrice și alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4415	Lăzi, lădițe, coșuri, cilindri și ambalaje similare, din lemn	Fabricare din plăci netăiate la dimensiune	
ex 4416	Butoaie, cuve, putini și alte produse de dogărie și părțile lor, din lemn	Fabricare din lemne pentru doage, chiar tăiate pe cele două fețe principale, dar neprelucrate altfel	
ex 4418	– Lucrări de tâmplărie și piese de dulgherie pentru construcție, din lemn	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare din lemn sau șindrile („shingles” și „shakes”)	
	– Baghete și muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4421	Lemn prelucrat pentru chibrituri; cuie din lemn pentru încălțăminte	Fabricare din lemn de la orice poziție, cu excepția lemnului profilat de la poziția 4409	
ex capitolul 45	Plută și articole din plută; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziția 4501	
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deșeuri și maculatură)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4811	Hârtii și cartoane liniate simplu, tip dictando sau matematică	Fabricare din materiale folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
4816	Hârtii carbon, hârtii denumite „autocopiante” și alte hârtii copiative (altele decât cele de la poziția 4809), hârtii stencil și plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricare din materiale folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărți poștale neilustrate și cărți poștale pentru corespondență, din hârtie sau carton; cutii, mape și articole similare, din hârtie sau din carton, care conțin un set de articole pentru corespondență	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare din materiale folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
ex 4819	Cutii, saci, pungi, cornete și alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză și straturi subțiri din fibre celulozice decupate la dimensiune	Fabricare din materiale folosite la fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
ex capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate și alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate și schițe sau planuri; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
4909	Cărți poștale imprimate sau ilustrate; cărți poștale cu felicitări sau mesaje personale, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 4909 sau 4911	
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detașabile:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– calendare numite „permanente” sau calendare cu bloc interșanjabil montat pe un suport care nu este din hârtie sau carton	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 4909 sau 4911	
ex capitolul 50	Mătase; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 5003	Deșeuri de mătase (inclusiv gogoși de mătase nedepănabile, deșeuri de fire și destrămătură), cardate sau pieptănate	Cardarea sau pieptănarea deșeurilor de mătase	
5004 - ex 5006	Fire de mătase și fire din deșeuri de mătase	Fabricare din ([19]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — alte fibre naturale necardate și nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	

([19]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5007	Țesături din mătase sau din deșeuri de mătase	Fabricare din fire ([20])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire și țesături din păr de cal; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5106 - 5110	Fire din lână, de păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal	Fabricare din ([21]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	

([20]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([21]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5111 - 5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal:	Fabricare din fire ([22])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 52	Bumbac; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5204 - 5207	Ață de cusut și fire din bumbac	Fabricare din ([23]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	

([22]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([23]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5208 - 5212	Țesături din bumbac	Fabricare din fire ([24])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 53	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie și țesături din fire de hârtie; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5306 - 5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fire din hârtie	Fabricare din ([25]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	

([24]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([25]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5309 - 5311	Țesături din alte fibre textile vegetale; țesături din fire de hârtie	Fabricare din fire ([26])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5401 - 5406	Fire, monofilamente și fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din ([27]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	
5407 și 5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din fire ([28])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului

([26]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([27]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([28]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5501 - 5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din substanțe chimice sau paste textile	
5508 - 5511	Ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din ([29]): — mătase brută sau deșeuri de mătase, cardată sau pieptănată sau altfel prelucrată pentru filare, — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	
5512 - 5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din fire ([30])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 56	Vată, pâslă și materiale nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii; articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din ([31]): — fire de nucă de cocos, — fibre naturale, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	

([29]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([30]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([31]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată:		
	– pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ([32]): — fibre naturale, sau — substanțe chimice sau paste textile	
	– altele	Fabricare din ([33]): — fibre naturale, — fibre artificiale discontinue, sau — substanțe chimice sau paste textile	
5604	Fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile; fire textile, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau material plastic:		
	– fire și corzi din cauciuc, acoperite cu materiale textile	Fabricare din fire și corzi din cauciuc, neacoperite cu materiale textile	

([32]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([33]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare din ([34]): — fibre naturale, necardate, nepieptănate sau neprelucrate altfel pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	
5605	Fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, constituite din fire textile, benzi sau forme similare de la poziția 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere, sau acoperite cu metal	Fabricare din ([35]): — fibre naturale, — fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate și nepieptănate și nici altfel prelucrate pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	
5606	Fire „îmbrăcate”, benzi și forme similare de la poziția 5404 sau 5405, „îmbrăcate”, altele decât cele de la poziția 5605 și altele decât firele de păr de cal „îmbrăcate”; fire tip chenille („omidă”); fire „cu bucleuri”	Fabricare din ([36]): — fibre naturale, — fibre sintetice sau artificiale discontinue necardate și nepieptănate și nici altfel prelucrate pentru filare, — substanțe chimice sau paste textile, sau — materiale pentru fabricarea hârtiei	
Capitolul 57	Covoare și alte acoperitoare de podea din materiale textile:		

([34]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([35]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([36]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– din pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din ([37]): — fibre naturale, sau — substanțe chimice sau paste textile Cu toate acestea, țesătura de iută poate fi utilizată ca suport.	
	– din alte tipuri de pâslă	Fabricare din ([38]): — fibre naturale, necardate și nepieptănate și nici altfel prelucrate pentru filare sau — substanțe chimice sau paste textile	
	– altele	Fabricare din fire ([39]). Cu toate acestea, țesătura de iută poate fi utilizată ca suport.	
ex capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu următoarele excepții:	Fabricare din fire ([40])	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului

([37]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([38]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([39]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([40]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais și similare) și tapiserii cu acul (de exemplu, cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de calc sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatir și țesături similare pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire	
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliesteri sau din viscoză	Fabricare din fire	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu material plastic sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5904	Linoleum, chiar decupat; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, chiar decupate	Fabricare din fire ([41])	
5905	Tapet din materiale textile	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire	

([41]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri pentru studiouri sau pentru utilizări similare	Fabricare din fire	Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manșoane pentru lămpi cu incandescență și tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate:		
	– manșoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate	Fabricare din tricoturi tubulare	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
5909 - 5911	Produse și articole textile pentru utilizări tehnice: — Discuri și coroane de polizat, altele decât cele din pâslă, de la poziția 5911 — Țesături de tipul celor utilizate în mod obișnuit la fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu pâslă sau nu, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără capăt, cu urzeală și/sau bătează simplă sau multiplă, sau țesute plat, cu urzeală și/sau bătează multiplă de la poziția 5911 — altele	Fabricare din fire sau deșeuri de țesături sau zdrențe de la poziția 6310 Fabricare din fire ([42]) Fabricare din fire ([43])	
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din fire ([44])	
Capitolul 61	Articole și accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate:		
	– obținute prin asamblarea sau coaserea a două sau mai multor piese de materiale tricotate sau croșetate care au fost tăiate în formă sau obținute direct în formă	Fabricare din țesături	

([42]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([43]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([44]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare din fire ([45])	
ex capitolul 62	Îmbrăcăminte și accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele tricotate sau croșetate; cu următoarele excepții:	Fabricare din țesături	
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare:		
	– brodate	Fabricare din fire ([46])	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([47])
	– altele	Fabricare din fire ([48])	Confecționare, urmată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare contracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și curățare de noduri), cu condiția ca valoarea produselor neimprimate de la pozițiile 6213 și 6214 utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului

([45]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([46]) A se vedea nota introductivă 6.
([47]) A se vedea nota introductivă 6.
([48]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212:		
	– brodate	Fabricare din fire ([49])	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([50])
	– echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu folie de poliester aluminizat	Fabricare din fire ([51])	Fabricare din țesături neacoperite a căror valoare nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului ([52])
	– Inserții pentru gulere și manșete, croite	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole textile purtate sau uzate; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

([49]) A se vedea nota introductivă 6.
([50]) A se vedea nota introductivă 6.
([51]) A se vedea nota introductivă 6.
([52]) A se vedea nota introductivă 6.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
6301 - 6304	Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; perdele etc.; alte articole de mobilier:		
	– din pâslă, din materiale nețesute	Fabricare din ([53]): — fibre naturale, sau — substanțe chimice sau paste textile	
	– altele:		
	– – brodate	Fabricare din fire ([54]), ([55])	Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croșetate), cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – altele	Fabricare din fire ([56]), ([57])	
6305	Saci și săculeți pentru ambalarea mărfurilor	Fabricare din fire ([58])	

([53]) A se vedea nota introductivă 6.
([54]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([55]) Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice și necauciucate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (croite sau croșetate direct în forma dorită), a se vedea nota introductivă 6.
([56]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.
([57]) Pentru articolele tricotate sau croșetate, neelastice și necauciucate, obținute prin coaserea sau asamblarea unor bucăți de țesături tricotate sau croșetate (croite sau croșetate direct în forma dorită), a se vedea nota introductivă 6.
([58]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
6306	Prelate, storuri pentru exterior și umbrare; corturi; vele pentru ambarcațiuni, planșe cu vele, cărucioare cu velă; articole de camping	Fabricare din țesături	
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare de îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, a tapiseriilor, a fețelor de masă, a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, prezentate în ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi incluse articole neoriginare, cu condiția ca valoarea totală a acestora să nu depășească 25 % din prețul franco fabrică al setului	
ex capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția seturilor formate din fețe de încălțăminte fixate pe tălpile interioare sau pe alte părți inferioare de la poziția 6406	
6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detașabile, branțuri și articole similare detașabile; ghetre, jambiere și articole similare și părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 65	Obiecte de acoperit capul și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
6505	Pălării și alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croșetate, confecționate din dantelă, pâslă sau alte produse textile, sub formă de una sau mai multe bucăți (dar nu din benzi), chiar căptușite sau împodobite; plase și fileuri pentru păr din orice material, chiar căptușite sau împodobite	Fabricare din fire sau fibre textile ([59])	
ex capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravașe și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-baston, umbrele de grădină și articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 67	Pene și puf prelucrate și articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

([59]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată	
ex 6812	Articole din azbest; articole din amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest și carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la orice poziție	
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, pe suport din hârtie, din carton sau din alte materiale	Fabricarea din mică prelucrată (inclusiv mică aglomerată sau reconstituită)	
Capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 70	Sticlă și articole din sticlă; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 7003 ex 7004 și ex 7005	Sticlă cu straturi nereflectorizante	Fabricare din materialele de la poziția 7001	
7006	Sticlă de la poziția 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînrămată și necombinată cu alte materiale:		
	– plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subțire de dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMII ([60])	Fabricare din materialele de la poziția 7006	
	– altele	Fabricare din materialele de la poziția 7001	
7007	Sticlă securit, constând în sticlă călită sau formată din foi lipite (stratificată)	Fabricare din materialele de la poziția 7001	
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materialele de la poziția 7001	
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materialele de la poziția 7001	

([60]) SEMII – *Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated* (Institutul de Echipamente și Materiale Semiconductoare).

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole și alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace și alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Tăierea obiectelor din sticlă, cu condiția ca valoarea totală a obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la poziția 7010 sau 7018	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Tăierea obiectelor din sticlă, cu condiția ca valoarea totală a obiectului de sticlă netăiat să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția serigrafiei) a obiectelor din sticlă suflate manual, cu condiția ca valoarea totală a sticlei suflate manual să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 7019	Articole (altele decât fire) din fibre de sticlă	Fabricare din: — șuvițe, semitort („rovings”) sau fire, necolorate, tăiate sau nu, și — vată de sticlă	
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 7101	Perle naturale sau de cultură, asortate și înșirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7102, ex 7103 și ex 7104	Pietre prețioase sau semiprețioase (naturale, sintetice sau reconstituite), prelucrate	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate	
7106, 7108 și 7110	Metale prețioase:		
	– sub formă brută	Fabricare din materiale care nu sunt încadrate la poziția 7106, 7108 sau 7110	Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110 sau Alierea metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110, între ele sau cu metale comune
	– semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale prețioase sub formă brută	
ex 7107, ex 7109 și ex 7111	Metale placate sau dublate cu metale prețioase, semiprelucrate	Fabricare din metale placate sau dublate cu metale prețioase, sub formă brută	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate să nu depășească 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 72	Fier și oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7207	Semifabricate din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din materiale de la poziția 7201, 7202, 7203, 7204 sau 7205	
7208 - 7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din oțeluri în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206	
7217	Sârmă din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din materiale semifabricate din alte oțeluri aliate de la poziția 7207	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 7218, 7219 - 7222	Semifabricate, produse laminate plate, tije, bare și profile din oțeluri inoxidabile	Fabricare din oțeluri inoxidabile, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7218	
7223	Sârmă, din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materiale semifabricate din alte oțeluri aliate de la poziția 7218	
ex 7224, 7225 - 7228	Semifabricate, produse laminate plate, bare și tije laminate la cald, rulate în spire nearanjate (fil machine), din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiate	Fabricare din oțeluri în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206, 7218 sau 7224	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materiale semifabricate din alte oțeluri aliate de la poziția 7224	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 73	Articole din fier sau din oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 7301	Palplanșe	Fabricare din materialele de la poziția 7206	
7302	Materiale de construcții pentru liniile ferate, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzinești, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materialele de la poziția 7206	
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, din fier (cu excepția fontei) sau din oțel	Fabricare din materiale de la poziția 7206, 7207, 7218 sau 7224	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 7307	Accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile (ISO nr. X5CrNiMo 1712), formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezare, filetare, debavurare și sablare a matrițelor forjate a căror valoare nu depășește 35 % din prețul franco fabrică al produsului	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fontă, din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate	
ex 7315	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 7315 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 74	Cupru și articole din cupru; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7402	Cupru nerafinat; anozi din cupru pentru rafinare electrolitică	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută:		
	– cupru rafinat	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– aliaje de cupru și cupru rafinat conținând alte elemente, sub formă brută	Fabricare din cupru rafinat, sub formă brută, sau din deșeuri și resturi de cupru	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
7404	Deșeuri și resturi de cupru	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
7405	Aliaje de bază, din cupru	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 75	Nichel și articole din nichel; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7501 - 7503	Mate de nichel, sinteri de oxizi de nichel și alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel sub formă brută; deșeuri și resturi din nichel	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 76	Aluminiu și articole din aluminiu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare prin tratament termic sau electrolitic din aluminiu nealiat sau din deșeuri și resturi de aluminiu
7602	Deșeuri și resturi din aluminiu	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 7616	Articole din aluminiu, altele decât pânzele metalice (inclusiv pânzele continue), grilajele și plasele din sârmă, din fire metalice, tablele sau benzile expandate, din aluminiu	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate pânzele metalice (inclusiv pânzele continue), grilajele și plasele din sârmă, tablele sau benzile expandate, din aluminiu, și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
Capitolul 77	Rezervă pentru o eventuală utilizare viitoare în cadrul Sistemului armonizat		
ex capitolul 78	Plumb și articole din plumb; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7801	Plumb sub formă brută		
	– plumb rafinat	Fabricare din plumb prelucrabil	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7802	
7802	Deșeuri și resturi de plumb	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 79	Zinc și articole din zinc; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
7901	Zinc sub formă brută	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902	
7902	Deșeuri și resturi din zinc	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex capitolul 80	Staniu și articole din staniu; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002	
8002 și 8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale:		
	– alte metale comune, prelucrate; articole din alte metale comune	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate de la aceeași poziție cu produsul nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202 - 8205, condiționate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziție decât pozițiile 8202 - 8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set unelte de la pozițiile 8202 - 8205, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	
8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru mașini-unelte (de exemplu, de ambutisat, de ștanțat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broșat, de frezat, de strunjit, de înșurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum și unelte de forare sau de sondare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8208	Cuțite și lame tăietoare, pentru mașini sau pentru aparate mecanice	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 8211	Cuțite (altele decât cele de la poziția 8208) cu lamă tăietoare sau zimțată, inclusiv cosoare care se închid	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate lame de cuțit și mânere din metale comune	
8214	Alte articole de cuțitărie (de exemplu: mașini de tuns, satâre de măcelărie sau de bucătărie, cuțite de ghilotină, cuțite de tranșat sau de tocat, cuțite de tăiat hârtie); instrumente și seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculițe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuțite speciale pentru pește sau pentru unt, clești pentru zahăr și articole similare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
ex capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie și articole similare pentru construcții și închizători automate pentru uși	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8306	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente de combustibil nuclear	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului finit	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8402	Cazane generatoare de abur sau de alți vapori, altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în același timp apă caldă și abur de joasă presiune; cazane numite „de apă supra-încălzită”	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8403 și ex 8404	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziția 8402, și instalații auxiliare pentru cazanele pentru încălzire centrală	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate trebuie să fie încadrate la o altă poziție decât 8403 sau 8404	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
8406	Turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semi-diesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8409	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la poziția 8407 sau 8408	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8411	Turboreactoare, turbopropulsoare și alte turbine cu gaz	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8412	Alte motoare și mașini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8413	Pompe volumice rotative	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 8414	Ventilatoare industriale și produse similare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8415	Mașini și aparate pentru condiționarea aerului, care au ventilator cu motor și dispozitive proprii de modificare a temperaturii și umidității, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8418	Frigidere, congelatoare și alte echipamente pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, altele decât mașinile și aparatele pentru condiționarea aerului de la poziția 8415	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, și valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 8419	Mașini pentru industria lemnului, a pastei de hârtie, a hârtiei și a cartonului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, materialele încadrate la aceeași poziție ca produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8420	Calandre și laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă și cilindri pentru aceste mașini	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, materialele încadrate la aceeași poziție ca produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8423	Aparate și instrumente de cântărit, inclusiv bascule și balanțe pentru verificarea pieselor industriale, excluzând balanțele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăți de cântărit pentru orice balanțe	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8425 - 8428	Mașini și aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeți mecanice, excavatoare, încărcătoare și lopeți încărcătoare, compactoare și rulouri compresoare, autopropulsate:		
	– rulouri compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8430	Alte mașini și aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracția sau forarea pământului, a mineralelor sau a minereurilor; sonete pentru batere și mașini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă și dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8431	Părți care pot fi recunoscute ca fiind exclusiv sau în principal destinate rulourilor compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8439	Mașini și aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, materialele încadrate la aceeași poziție ca produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8441	Alte mașini și aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, hârtiei sau cartonului, inclusiv mașinile de tăiat de orice fel	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, materialele încadrate la aceeași poziție ca produsul sunt folosite doar până la o valoare de 25 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8443	Mașini și aparate de birou (de exemplu, mașini de scris, mașini de calculat, mașini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8444 - 8447	Mașini de la aceste poziții, utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8448	Mașini și aparate auxiliare pentru mașinile de la pozițiile 8444 și 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8452	Mașini de cusut, altele decât mașinile de cusut foi de la poziția 8440; mobilă, suporți și acoperitoare special concepute pentru mașinile de cusut; ace pentru mașinile de cusut:		
	– mașini de cusut, care înțeapă numai în punctul de suveică, al căror cap cântărește maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului (cu excepția motorului) nu depășește valoarea materialelor originare utilizate și — mecanismele de întindere a firului, de croșetat și de zigzag utilizate sunt originare	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8456, 8457 - 8465 și ex 8466	Mașini, mașini-unelte și părți și accesorii ale acestora, de la pozițiile 8456 - 8466; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– mașini de tăiat cu jet de apă – părți și accesorii pentru mașinile de tăiat cu jet de apă	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8469 - 8472	Mașini și aparate de birou (de exemplu, mașini de scris, mașini de calculat, mașini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8484	Garnituri de etanșare și articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanșare și similare de compoziții diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanșări mecanice.	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8486	– Mașini-unelte care prelucrează prin eliminare orice tip de material, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă, părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Mașini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Mașini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, a betonului, a azbocimentului sau a materialelor minerale similare sau pentru prelucrarea la rece a sticlei, părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Instrumente de trasare cu rol de aparat pentru generarea șabloanelor utilizate pentru fabricarea măștilor sau reticulelor obținute pornind de la substraturi acoperite cu o rășină fotosensibilă; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– Forme pentru turnare prin injecție sau prin comprimare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Mașini și aparate de ridicat, de manevrat, de încărcat sau de descărcat	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8431 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8487	Părți de mașini sau de aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrat sau de reprodus sunetul; aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8502	Grupuri electrogene și convertizoare rotative electrice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea cumulată a materialelor de la poziția 8501 sau 8503 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8504	Unități de alimentare cu energie electrică de tipul celor folosite cu mașinile automate de prelucrare a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8517	Alte aparate pentru transmisia sau recepția vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicație, în rețele fără fir (cum ar fi o rețea locală sau o rețea de mare suprafață), altele decât aparatele de transmisie sau recepție de la poziția 8443, 8525, 8527 sau 8528;	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8518	Microfoane și suporturile lor; difuzoare, montate sau nu în carcasele lor; amplificatoare electrice de audiofrecvență; aparate electrice de amplificare a sunetului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8519	Aparate de înregistrare a sunetului sau aparate de reproducere a sunetului	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la poziția 8519 sau 8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori, „cartele inteligente” și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, chiar înregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37:		
	– Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, neînregistrate, cu excepția produselor de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, înregistrate, cu excepția produselor de la capitolul 37	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8523 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– Matrițe și forme galvanizate pentru fabricarea discurilor, cu excepția produselor de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Carduri de proximitate și „cartele inteligente” cu două sau mai multe circuite integrate electronice	Fabricare în cadrul căreia — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– „Cartele inteligente” cu un singur circuit integrat electronic	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea cumulată a materialelor de la poziția 8541 sau 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune; aparate fotografice digitale și camere video cu înregistrare	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8528	Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– Monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul celor utilizate exclusiv sau în principal cu o mașină automată de prelucrare a datelor de la poziția 8471	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– Alte monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8529	Părți care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525 - 8528:		
	– recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de înregistrare sau de reproducere a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal monitoarelor și proiectoarelor, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a datelor de la poziția 8471	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune de peste 1000 volți	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8536	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice pentru o tensiune de cel mult 1000 volți; conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecția, branșarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune de maximum 1000 volți	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	– conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice:		
	– – din material plastic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– – din ceramică	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
	– – din cupru	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri și alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la poziția 8535 sau 8536, pentru comanda sau distribuirea electricității, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, precum și aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziția 8517	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 8538 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8541	Diode, tranzistori și dispozitive similare semiconductoare, cu excepția discurilor (wafers) nedecupate încă în microplachete	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8542	Circuite integrate electronice:		
	– circuite integrate monolitice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, valoarea cumulată a materialelor de la poziția 8541 sau 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– cipuri multiple, care sunt părți de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată anterior, valoarea cumulată a materialelor de la poziția 8541 sau 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) și alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii și alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu, dulii cu filet), încorporate în masă, pentru mașini, aparate sau instalații electrice, altele decât izolatorii de la poziția 8546; tuburi izolatoare și piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8548	Deșeuri și resturi de pile, de baterii de pile și de acumulatoare electrice; pile și baterii de pile electrice scoase din uz și acumulatoare electrice scoase din uz; părți electrice de mașini sau aparate, nedenumite și necuprinse în altă parte la acest capitol:		
	– Microansambluri electronice	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea cumulată a materialelor de la poziția 8541 sau 8542 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 86	Vehicule și echipamente pentru căile ferate sau similare și părți ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare a traficului; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranță, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcare, instalațiile portuare sau aerodromuri; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanțe scurte; cărucioare de tractare de tipul celor utilizate în gări; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri și alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8711	Motociclete (inclusiv mopede) și biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale și cu motor auxiliar, cu sau fără ataș; atașe:		
	– cu motor cu piston alternativ, cu o capacitate cilindrică:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– – de maximum 50 cm^3	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului
	– – de peste 50 cm^3	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	– altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8712	Biciclete fără rulmenți cu bile	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 8714	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8715	Landouri, cărucioare și altele similare pentru transportul copiilor; părți ale acestor produse	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8716	Remorci și semiremorci pentru toate vehiculele; alte vehicule nepropulsate mecanic; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spațiale și părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoșute	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
8805	Aparate și dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate și dispozitive pentru apuntarea vehiculelor aeriene și aparate și dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave și dispozitive plutitoare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, nu se pot utiliza cocile de la poziția 8906	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 90	Instrumente și aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; instrumente și aparate medico-chirurgicale; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice și fascicule din fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziția 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9002	Lentile, prisme, oglinzi și alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9005	Binocluri, lunete, telescoape optice și suporturi ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 9006	Aparate fotografice; aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și a tuburilor cu descărcare	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, chiar încorporând aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9011	Microscoape optice, inclusiv microscoape pentru microfotografie, microcinematografie sau microproiecție	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului, — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului, și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 9014	Alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, cu excepția busolelor; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutăți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente pentru măsurarea lungimii, pentru folosire manuală (de exemplu, rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicină veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, precum și aparate pentru testarea vederii:		
	– Fotolii de stomatologie care încorporează aparatură pentru stomatologie sau scuipătoare pentru cabinetele dentare	Fabricare din materiale de la orice poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția 9018	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	– altele	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9019	Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant amovibil	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu, metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9025	Densimetre, areometre și instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură) cu excepția instrumentelor și aparatelor de la poziția 9014, 9015, 9028 sau 9032	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9027	Instrumente și aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu, polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente și aparate de măsură și control al viscozității, porozității, dilatării, tensiunii superficiale sau similare sau pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor:		
	– Părți și accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9029	Alte contoare (de exemplu, contoare de turații, de producție, pentru taximetre, de kilometraj, podometre); indicatoare de viteză și tahometre, altele decât cele de la poziția 9014 sau 9015; stroboscoape	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9030	Osciloscoape, analizoare de spectru și alte instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice; instrumente și aparate pentru măsurarea sau detectarea radiațiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiațiilor cosmice sau a altor radiații ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9031	Instrumente, aparate și mașini de măsură sau de control nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol; proiectoare de profile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9032	Instrumente și aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9033	Părți și accesorii, nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru mașini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 91	Ceasornicărie; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9105	Alte ceasuri	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete și asamblate, altele decât ceasurile de mână	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parțial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornic, asamblate; eboșe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului și — în cadrul căreia, în limita indicată mai sus, valoarea materialelor de la poziția 9114 utilizate nu depășește 10 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9111	Carcase de ceasuri de mână și părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9112	Carcase și cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie și părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9113	Brățări de ceasuri și părți ale acestora:		

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
	– din metale comune, chiar aurite sau argintate ori placate sau dublate cu metale prețioase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	– altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 93	Arme, muniție, părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 94	Mobilă; mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare; aparate de iluminat, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică
ex 9401 și ex 9403	Mobilier din metale comune, conținând țesături de bumbac neumplute, cu o greutate de maximum 300 g/m^2	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare din țesături de bumbac deja confecționate în forme gata de utilizare, cu materiale de la poziția 9401 sau 9403, cu condiția ca:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
		– valoarea lor să nu depășească 25 % din prețul franco fabrică al produsului și ca – toate celelalte materiale utilizate să fie originare și clasificate la o altă poziție decât poziția 9401 sau 9403	
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă, și părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9406	Construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părți și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 9503	Alte jucării; minimodele și modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmistice (puzzle) de orice fel	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9506	Crose de golf și părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboșe pentru fabricarea capetelor croselor de golf	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex capitolul 96	Articole diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	
ex 9601 și ex 9602	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală pentru fasonat	Fabricare din materiale pentru fasonat prelucrate de la aceste poziții	
ex 9603	Articole din industria periilor (cu excepția măturilor și a măturicilor legate în mănunchiuri, cu sau fără mâner, și a pensulelor obținute din păr de jder sau de veveriță), mături mecanice pentru utilizare manuală, altele decât cele cu motor; tampoane și rulouri pentru zugrăvit; raclete din cauciuc sau din materiale elastice similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curățirea încălțămintei sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi incluse articole neoriginare, cu condiția ca valoarea totală a acestora să nu depășească 15 % din prețul franco fabrică al setului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
9606	Nasturi, butoni și capse; forme pentru nasturi și alte părți ale acestora; eboșe de nasturi	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
9608	Stilouri și pixuri cu bilă; stilouri și marcatoare cu vârf din fetru sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniță și alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru peniță, prelungitoare pentru creioane și articole similare; părți (inclusiv capace și agățători) ale acestor articole, cu excepția celor de la poziția 9609	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, se pot folosi peniță sau vârfuri de peniță încadrate la aceeași poziție	
9612	Panglici pentru mașini de scris și panglici similare, impregnate sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tușiere chiar impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului; și — valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9613	Brichete cu sisteme de aprindere piezoelectric	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 9613 utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului	

Poziția din SA (1)	Denumirea produsului (2)	Prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care conferă caracterul de produs originar (3) sau (4)	
ex 9614	Pipe și capete de pipe	Fabricare din eboșe	
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecție și antichități	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului	

ANEXA II-A LA PROTOCOLUL NR. 1

DEROGĂRI DE LA LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL TRANSFORMAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate de acord. În consecință, este necesară consultarea celorlalte părți ale acordului.

Dispoziții comune

1. Pentru produsele incluse în tabelul de mai jos, se pot aplica următoarele reguli, în locul regulilor indicate în anexa II la prezentul protocol.

2. Dovada de origine eliberată sau întocmită în conformitate cu prezenta anexă va trebui să conțină următoarea mențiune în limba franceză:

„Dérogation - Annexe II-A du protocole nº 1 - Matières de la position du SH nº … originaires de … utilisées.”.

Această mențiune se include la rubrica 7 din certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1, menționate la articolul 18 din prezentul protocol, sau se adaugă la declarația de origine menționată la articolul 21 din prezentul protocol.

3. Côte d'Ivoire și statele membre ale Uniunii Europene vor lua măsurile necesare în ceea ce le privește pentru a pune în aplicare prezenta anexă.

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Toată carnea și organele comestibile trebuie obținute integral
Capitolul 4	Lapte și produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia: — toate materialele de la capitolul 4 utilizate sunt obținute integral — conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final
Capitolul 6	Plante vii și produse de floricultură; bulbi, rădăcini și produse similare; plante tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia toate materialele de la capitolul 6 utilizate sunt obținute integral sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
0812 - 0814	Fructe conservate provizoriu; fructe uscate, altele decât cele de la pozițiile 0801-0806;	Coji de citrice sau de pepeni galbeni Fabricare în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 8 utilizate nu depășește 30 % din greutatea produsului final
Capitolul 9	Cafea, ceai, maté și mirodenii	Fabricare din materiale de la orice poziție
1101 – 1104	Produse ale industriei morăritului	Fabricare din materiale de la capitolul 10, cu excepția orezului de la poziția 1006
1105-1109	Făină, griș, pudră, fulgi de cartofi etc.; fecule și amidon; inulină; gluten de grâu	Fabricare în cadrul căreia conținutul de materiale neoriginare nu depășește 20 % în greutate sau Fabricare din materiale de la capitolul 10, cu excepția materialelor de la poziția 1006, în cadrul căreia materialele de la poziția 0710 și de la subpoziția 0710 10 utilizate sunt obținute integral
Capitolul 12	Semințe și fructe oleaginoase; semințe și fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie și furaje	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
1301	Șelac; gume, rășini, gume-rășini și oleorășini (de exemplu balsamuri), naturale	Fabricare din materiale de la orice poziție

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
1302	Seve și extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar și alte mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați: — mucilagii și agenți de mărire a viscozității, derivați din produse vegetale, modificați	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 70 % din prețul franco fabrică al produsului
1506	Alte grăsimi și uleiuri de origine animală și fracțiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
ex 1507 - 1515	Uleiuri vegetale și fracțiunile acestora: — uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de miez de palmier sau de babassu, de tung, de oleococa, de oiticica, ceară de myrica, ceară de Japonia, fracțiuni de uleiuri de jojoba și uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării produselor pentru alimentația umană, cu excepția uleiurilor de măsline de la pozițiile 1509 și 1510	Fabricare din materiale de la orice subpoziție, cu excepția materialelor de la aceeași subpoziție cu produsul
1516	Grăsimi și uleiuri de origine animală sau vegetală și fracțiunile acestora, hidrogenate parțial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare din materiale de la o altă poziție decât poziția produsului
Capitolul 18	Cacao și preparate din cacao	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final
1901	Preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401-0404, care conțin cacao într-o proporție de sub 5 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cușcuș, chiar preparat	Fabricare în cadrul căreia — conținutul de materiale de la capitolul 11 utilizate nu depășește 20 % în greutate — greutatea materialelor de la capitolele 2 și 3 utilizate nu depășește 20 % din greutatea produsului final
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare: — cu un conținut de materiale de la subpoziția 1108 13 (fecule de cartofi) mai mică sau egală cu 30 % din greutate	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu, corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinii și a grișului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806 — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 11 utilizate nu depășește 20 % în greutate — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final
1905	Produse de brutărie, de patiserie și biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi și produse similare	Fabricare în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 11 utilizate nu depășește 20 % în greutate
ex capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante: din alte materiale decât cele de la pozițiile 2002, 2003	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final sau Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 70 % din prețul franco fabrică al produsului — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolul 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
Capitolul 21	Preparate alimentare diverse	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolele 4 și 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final sau Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 70 % din prețul franco fabrică al produsului — în cadrul căreia conținutul de materiale de la capitolele 4 și 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final
Capitolul 23	Reziduuri și deșeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale	Fabricare: — din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul — în cadrul căreia conținutul de porumb sau de materiale de la capitolele 2, 4 și 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final sau Fabricare: — în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 70 % din prețul franco fabrică al produsului — în cadrul căreia conținutul de porumb sau de materiale de la capitolele 2, 4 și 17 utilizate nu depășește 40 % din greutatea produsului final
Capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini și derivații lor; pigmenți și alte substanțe colorante; vopsele și lacuri; masticuri; cerneluri	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale încadrate la aceeași poziție, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
Capitolul 33	Uleiuri esențiale și rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă și preparate cosmetice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale încadrate la aceeași poziție, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 34	Săpunuri, agenți de suprafață organici, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale încadrate la aceeași poziție, cu condiția ca valoarea lor să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 70 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3404	Ceară artificială și ceară preparată: — pe bază de parafină, de ceară de petrol sau din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină	Fabricare din materiale de la orice poziție
Capitolul 35	Substanțe albuminoide; amidon modificat; cleiuri; enzime	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 36	Explozivi; produse de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
Capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 38	Produse diverse ale industriei chimice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele încadrate la aceeași poziție, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3922 - 3926	Produse din material plastic	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului
ex capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) și piei finite	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
4101-4103	Piei brute de bovine (inclusiv bivoli) sau de ecvidee (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite; piei brute de ovine (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite, altele decât cele excluse prin nota 1 litera (c) de la capitolul 41; alte piei brute (proaspete sau sărate, uscate, cenușărite, piclate sau altfel conservate, dar netăbăcite, nepergamentate sau altfel preparate), chiar epilate sau șpăltuite, altele decât cele excluse prin nota 1 litera (b) sau (c) de la capitolul 41	Fabricare din materiale de la orice poziție

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
4104-4106	Piei tăbăcite sau semifinite, epilate, chiar șpăltuite, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite
Capitolul 42	Obiecte din piele; articole de curelărie și șelărie; articole de voiaj, bagaje de mână și articole similare; articole din intestine de animale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 48	Hârtie și carton; articole din pastă de celuloză, din hârtie sau din carton	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 6117	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croșetate	Filarea fibrelor naturale sau sintetice discontinue sau extrudarea firelor de filamente sintetice, însoțită de tricotare (produse tricotate în formă) sau Vopsirea firelor din fibre naturale însoțită de tricotare (articole tricotate direct în formă)

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
6213 și 6214	Batiste, șaluri, eșarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete și articole similare:	Țesere însoțită de confecționare (inclusiv croire)
		sau
	— brodate	Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea țesăturii nebrodate utilizate să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului [1]
		sau
		Confecționare precedată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (cum sunt spălarea, albirea, mercerizarea, termofixarea, scămoșarea, calandrarea, tratarea anticontracție, finisarea permanentă, decatarea, impregnarea, repasarea și curățarea de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
		Țesere însoțită de confecționare (inclusiv croire)
		sau
	— altele	Confecționare precedată de imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și curățare de noduri), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5 % din prețul franco fabrică al produsului
6307	Alte articole confecționate, inclusiv tipare de îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
6308	Seturi compuse din bucăți de țesături și din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecționarea covoarelor, a tapiseriilor, a fețelor de masă, a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, prezentate în ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, valoarea articolelor neoriginare nu trebuie să depășească 35 % din prețul franco fabrică al setului
ex capitolul 64	Încălțăminte, ghetre și articole similare	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția seturilor formate din fețe de încălțăminte fixate pe tălpile interioare sau pe alte părți inferioare

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
Capitolul 69	Produse ceramice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
ex capitolul 71	Perle naturale sau de cultură, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase și articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede, cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului
7106, 7108 și 7110	Metale prețioase: — sub formă brută	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 7106, 7108 și 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110 sau
	— semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fuziunea și/sau alierea metalelor prețioase de la poziția 7106, 7108 sau 7110, între ele sau cu metale comune Fabricare din metale prețioase sub formă brută
7115	Alte articole din metale prețioase sau din metale placate sau dublate cu metale prețioase	Fabricare din materiale de la orice poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul
Capitolul 83	Articole diverse din metale comune	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului

Poziția din SA	Denumirea produsului	Derogarea specială privind prelucrarea sau transformarea aplicată materialelor neoriginare care le conferă caracterul de produs originar
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie și articole similare pentru construcții și închizători automate pentru uși	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate celelalte materiale de la poziția 8302, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 8306	Statuete și alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte substanțe de la poziția 8306, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, mașini, aparate și dispozitive mecanice; părți ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de televiziune de înregistrat sau de reprodus imagine și sunet; părți și accesorii ale acestor aparate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată și tramvai; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului
Capitolul 94	Mobilă; articole de pat, saltele și suporturi pentru saltele, perne și articole similare; aparate de iluminat, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt încadrate la o altă poziție decât cea a produsului sau Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 60 % din prețul franco fabrică al produsului

([1]) Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea nota introductivă 5.

ANEXA III LA PROTOCOLUL NR. 1

FORMULAR PENTRU CERTIFICATUL DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1

1. Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 se întocmesc pe baza formularului al cărui model se găsește în prezenta anexă. Formularul se imprimă în una sau mai multe dintre limbile în care este redactat acordul. Certificatele se întocmesc în una dintre aceste limbi în conformitate cu dispozițiile dreptului intern al statului exportator. Formularele completate de mână trebuie scrise cu cerneală și cu majuscule.

2. Formatul certificatului este de 210 × 297 mm, pentru lungime putând fi admisă o toleranță maximă de plus 8 mm sau minus 5 mm. Hârtia utilizată trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică și să nu cântărească mai puțin de 60 g/m^2.Hârtia are un fond ghioșat de culoare verde, astfel încât orice falsificare a acesteia cu mijloace mecanice sau chimice să fie vizibilă.

3. Statele exportatoare își pot rezerva dreptul de imprimare a certificatelor sau pot încredința acest drept tipografiilor autorizate de ele. În acest din urmă caz, fiecare certificat trebuie să includă o trimitere la această autorizație. Pe fiecare certificat se menționează numele și adresa tipografiei sau se indică un semn de identificare a acesteia. Certificatul conține, de asemenea, un număr de serie, imprimat sau nu, destinat identificării.

CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

<table>
<tr><td rowspan="2">1. Exportator (numele, adresa completă, țara)</td><td colspan="3">EUR.1 Nr. A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="3">Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.</td></tr>
<tr><td rowspan="3">3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)</td><td colspan="3">2. Certificat utilizat pentru schimburile comerciale preferențiale dintre

și
(indicați țările, grupurile de țări sau teritoriile implicate)</td></tr>
<tr><td>4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare</td><td colspan="2">5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație</td></tr>
<tr><td>6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)</td><td colspan="3">7. Observații</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Numărul de ordine; mărci, numere, cantitate și natura coletelor(1);denumirea mărfurilor</td><td>9. Greutatea brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3, etc.)</td><td>10. Facturi
(mențiune facultativă)</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. VIZA VĂMII
Declarație certificată conformă
Document de export (2)

Model de formular ..... Nr .....
Biroul vamal .....

Țara sau teritoriul emitent
...
Data .....
...
(Semnătura)</td><td>Stamp</td><td colspan="2">12. DECLARAȚIA EXPORTATORULUI
Subsemnatul declar că mărfurile descrise mai sus îndeplinesc condițiile cerute pentru eliberarea prezentului certificat.

Locul și data.....
. .....
(Semnătura)</td></tr>
</table>

(1) În cazul în care mărfurile nu sunt ambalate, indicați numărul articolelor sau menționați „În vrac”

(2) A se completa numai atunci când reglementările țării sau teritoriului exportator impun acest lucru.

13. Cerere de control, a se expedia la:	**14. Rezultatul controlului**
	Controlul efectuat a permis să se constate că prezentul certificat (*) ☐ a fost eliberat de biroul vamal indicat și că mențiunile pe care le conține sunt exacte. ☐ nu îndeplinește condițiile de autenticitate și de legalitate cerute (a se vedea observațiile anexate).
Se solicită controlul autenticității și al legalității prezentului certificat. ..... (locul și data) ..... Ștampila ..... (Semnătura)	..... (locul și data) ..... Ștampila .... (Semnătura) (*) Bifați caseta corespunzătoare.

NOTES

1. Certificatele nu trebuie să conțină ștersături sau adăugiri. Orice modificare se face prin eliminarea mențiunilor incorecte și prin adăugarea oricăror corecturi necesare. Orice astfel de modificare se parafează de către persoana care a completat certificatul și se confirmă de către autoritățile vamale ale țării sau teritoriului care l-a emis.
2. Articolele indicate în certificat trebuie înscrise fără spații între rânduri și fiecare articol trebuie precedat de un număr de ordine. Imediat sub ultimul articol trebuie trasată o linie orizontală. Spațiile neutilizate trebuie barate, astfel încât orice adăugări ulterioare să fie imposibile.
3. Mărfurile se descriu în conformitate cu practicile comerciale și cu precizări suficiente pentru a permite identificarea lor.

CERERE DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

<table>
<tr><td colspan="2">1. Exportator (numele, adresa completă, țara)</td><td colspan="3">EUR.1 Nr. A 000.000</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2"></td><td colspan="3">Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.</td></tr>
<tr><td colspan="3">2. Cerere de certificat utilizat în schimburile comerciale preferențiale dintre

și

(indicați țările, grupurile de țări sau teritoriile implicate)</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)</td><td>4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare</td><td colspan="2">5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)</td><td colspan="3">7. Observații</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Numărul de ordine; mărci, numere, cantitate și natura coletelor (1); denumirea mărfurilor</td><td>9. Greutatea brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3, etc.)</td><td colspan="2">10. Facturi (mențiune facultativă)</td></tr>
</table>

(1) În cazul în care mărfurile nu sunt ambalate, indicați numărul articolelor sau menționați „în vrac”

DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul, exportatorul mărfurilor descrise pe verso,

DECLAR	că aceste mărfuri îndeplinesc condițiile cerute pentru eliberarea certificatului anexat;
PRECIZEZ	circumstanțele care au permis ca aceste mărfuri să îndeplinească condițiile respective:
	.....
	.....
	.....
	.....
PREZINT	următoarele documente justificative [1]
	.....
	.....
	.....
	.....
MĂ ANGAJEZ	să prezint, la cererea autorităților competente, orice dovezi suplimentare pe care acestea le consideră necesare în vederea eliberării certificatului anexat, precum și să accept, dacă este cazul, orice control efectuat de autoritățile respective cu privire la situația mea contabilă și la condițiile în care au fost fabricate mărfurile menționate mai sus;
SOLICIT	eliberarea certificatului anexat pentru aceste mărfuri.

.....

(Locul și data).

.....

(Semnătura)

[1] De exemplu: documente de import, certificate de circulație, declarații ale fabricantului etc., referitoare la produsele folosite la fabricare sau la mărfurile reexportate în aceeași stare.

ANEXA IV LA PROTOCOLUL NR. 1

DECLARAȚIA DE ORIGINE

Declarația de origine, al cărei text este prevăzut în continuare, se întocmește în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea nu este necesară reproducerea notelor de subsol.

Versiunea în limba bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...[1]) декларира, че освен където е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход[2].

Versiunea în limba spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.. ...[1]). declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial . ...[2].

Versiunea în limba cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...[1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...[2].

Versiunea în limba daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...[1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[2].

Versiunea în limba germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[2] Ursprungswaren sind.

Versiunea în limba estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr. ...[1]) deklareerib, et need tooted on ...[2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea în limba greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ...[1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[2].

Versiunea în limba engleză

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...[2] preferential origin.

Versiunea în limba franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°...[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...[2].

Versiunea în limba croată

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ...[1]) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ...[2] preferencijalnog podrijetla.

Versiunea în limba italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n …[1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale …[2].

Versiunea în limba letonă

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no …[2].

Versiunea în limba lituaniană

Šiame dokumente išvardytų produktų eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės produktai.

Versiunea în limba maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes …[2] származásúak.

Versiunea în limba malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[2].

Versiunea în limba olandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn[2].

Versiunea în limba polonă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

Versiunea în limba portugheză

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº. ...[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Versiunea în limba română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Versiunea în limba slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

Versiunea în limba slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia …[1])vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

Versiunea în limba finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita[2].

Versiunea în limba suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung[2].

..... [3]

(locul și data)

..... [4]

(Semnătura exportatorului; în plus, se scrie numele complet al persoanei care semnează declarația)

[1] Dacă declarația de origine este întocmită de un exportator autorizat în înțelesul articolului 22 din prezentul protocol, în acest spațiu se indică numărul autorizației exportatorului. Dacă declarația de origine nu este întocmită de un exportator autorizat, mențiunea dintre paranteze se omite sau spațiul se lasă liber.

[2] Se indică originea produselor. Atunci când declarația de origine se referă integral sau parțial la produse originare din Ceuta și Melilla în sensul articolului 42 din prezentul protocol, exportatorul trebuie să le indice clar în documentul pe care este făcută declarația, prin simbolul „CM”.

[3] Aceste indicații pot fi omise dacă informațiile există deja în documentul propriu-zis.

[4] A se vedea articolul 22 alineatul (4) din prezentul protocol. În cazurile în care exportatorul nu este obligat să semneze, această exceptare se referă și la obligația de a indica numele semnatarului.

ANEXA V-A LA PROTOCOLUL NR. 1

DECLARAȚIA FURNIZORULUI PENTRU PRODUSELE CU CARACTER ORIGINAR PREFERENȚIAL

Subsemnatul declar că mărfurile enumerate în prezenta factură .....(1) au fost produse în .....(2) și respectă regulile de origine care reglementează schimburile comerciale preferențiale dintre Côte d'Ivoire și Uniunea Europeană.

Mă angajez să pun la dispoziția autorităților vamale, dacă este necesar, documente justificative în sprijinul prezentei declarații.

.....(3)

.....(4)

.....(5)

Notă

Textul de mai sus, completat în mod corespunzător în conformitate cu notele de subsol, constituie declarația furnizorului. Nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

(1) — În cazul în care sunt vizate numai unele dintre mărfurile enumerate pe factură, acestea trebuie indicate sau marcate în mod clar și această marcare trebuie menționată în declarație după cum urmează: „ ..... enumerate în prezenta factură și marcate ..... au fost produse în .....";

— în cazul în care se utilizează un alt document decât factura sau o anexă la factură [a se vedea articolul 28 alineatul (5) din prezentul protocol], în locul cuvântului „factură" se menționează numele documentului respectiv.

(2) Uniunea Europeană, un stat membru al Uniunii Europene, Côte d'Ivoire, o (un) TTPM sau un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu. Atunci când este vorba de Côte d'Ivoire, de o (un) TTPM sau de un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu, trebuie să se facă trimitere la biroul vamal al Uniunii Europene care deține eventual certificatul (certificatele) EUR.1 sau EUR. 2 respectiv(e), indicându-se numărul certificatului (certificatelor) sau formularului (formularelor) respectiv(e), precum și, dacă este posibil, numărul declarației vamale.

(3) Locul și data.

(4) Numele și funcția în cadrul societății.

(5) Semnătura.

ANEXA V-B LA PROTOCOLUL NR. 1

DECLARAȚIA FURNIZORULUI PENTRU PRODUSELE FĂRĂ CARACTER ORIGINAR PREFERENȚIAL

Subsemnatul declar că mărfurile enumerate în prezenta factură .....(1) au fost produse în .....(2) și conțin elementele sau materialele următoare neoriginare din Côte d'Ivoire, dintr-un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu, din o (un) TTPM sau din Uniunea Europeană în cadrul schimburilor preferențiale:

.....(3) .....(4)

.....(5)

.....

.....(6)

Mă angajez să pun la dispoziția autorităților vamale, dacă este necesar, documente justificative în sprijinul prezentei declarații.

.....(7) .....(8)

.....(9)

Notă

Textul de mai sus, completat în mod corespunzător în conformitate cu notele de subsol, constituie declarația furnizorului. Nu este necesar ca notele de subsol să fie reproduse.

(1) — În cazul în care sunt vizate numai unele dintre mărfurile enumerate pe factură, acestea trebuie indicate sau marcate în mod clar și această marcare trebuie menționată în declarație după cum urmează: „..... enumerate în prezenta factură și marcate .....au fost produse în .....".

— În cazul în care se utilizează un alt document decât factura sau o anexă la factură [a se vedea articolul 28 alineatul (5) din prezentul protocol], în locul cuvântului „factură" se menționează numele documentului respectiv.

(2) Uniunea Europeană, un stat membru al Uniunii Europene, Côte d'Ivoire, o (un) TTPM sau un alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu.

(3) Denumirea produsului trebuie dată în toate cazurile. Denumirea trebuie să fie completă și îndeajuns de detaliată pentru a permite determinarea clasificării tarifare a mărfurilor în cauză.

(4) Valorile în vamă se menționează doar dacă se solicită acest lucru.

(5) Țara de origine se menționează doar dacă se solicită acest lucru. Originea care se menționează trebuie să fie o origine preferențială, toate celelalte origini se menționează ca „țară terță".

(6) A se adăuga următoarele: „și au fost supuse următoarei prelucrări în [Uniunea Europeană] [statul membru al Uniunii Europene] [Côte d'Ivoire] [TTPM] [alt stat ACP care a aplicat un APE cel puțin cu titlu provizoriu] .....", alături de o descriere a prelucrării efectuate, în cazul în care se solicită această informație.

(7) Locul și data.

(8) Numele și funcția în cadrul societății.

(9) Semnătura.

ANEXA VI LA PROTOCOLUL NR. 1

FIȘA DE INFORMAȚII

1. Se utilizează formularul fișei de informații al cărui model figurează în prezenta anexă; aceasta se tipărește în una sau mai multe dintre limbile oficiale în care este redactat acordul și în conformitate cu dispozițiile de drept intern ale statului exportator. Fișele de informații se întocmesc în una dintre aceste limbi; în cazul în care sunt întocmite de mână, fișele trebuie completate cu cerneală și cu majuscule. Fișele trebuie să poarte un număr de serie, imprimat sau nu, destinat identificării lor.

2. Formatul fișei de informații este de 210 × 297 mm (format A4); pentru lungime poate fi admisă o toleranță maximă de plus 8 mm sau minus 5 mm. Hârtia utilizată trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică și să nu cântărească mai puțin de 65 g/m^2.

3. Administrațiile naționale își pot rezerva dreptul de imprimare a fișelor sau pot încredința acest drept tipografiilor autorizate de ele. În acest caz, pe fiecare certificat se face trimitere la această autorizație. Pe fiecare formular trebuie să figureze numele și adresa tipografiei sau un semn de identificare a acesteia.

1. Expeditor[1]	**FIȘĂ DE INFORMAȚII** pentru eliberarea unui **CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR** pentru schimburi comerciale preferențiale între UNIUNEA EUROPEANĂ și CÔTE D'IVOIRE
2. Destinatar[1]	
3. Prelucrător[1]	4. Statul în care a fost efectuată prelucrarea sau transformarea
6. Biroul vamal de import[1]	5. Pentru uz oficial
7. Document de import[2] formular ..... nr. ..... serie ..... Data	

MĂRFURI TRIMISE STATULUI DE DESTINAȚIE

8. Mărci, numere, cantitate și natura coletelor	9. Codul din Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor (codul SA)	10. Cantitate[3]
		11. Valoare[4]

MĂRFURILE DE IMPORT UTILIZATE

12. Codul din Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor (codul SH)	13. Țara de origine	14. Cantitate[3]	15. Valoare[2][5]
16. Tipul prelucrării sau transformării aplicate			
17. Observații			

18. VIZA VĂMII	**19. DECLARAȚIA EXPEDITORULUI**
Declarație certificată conformă: Document ..... Formular ..... nr. ..... Birou vamal ..... Data ☐☐☐ Ștampila biroului ..... . (Semnătura)	Subsemnatul declar că informațiile din prezenta fișă sunt exacte. Locul ..... data ☐☐☐ .... (Semnătura)

(1)(2)(3)(4)(5) A se vedea notele de pe verso

CERERE DE CONTROL	**REZULTATUL CONTROLULUI**
Subsemnatul, agent vamal, solicit controlul autenticității și al legalității prezentei fișe de informații.	Controlul efectuat de subsemnatul, agent vamal, demonstrează că prezenta fișă de informații: (a) a fost eliberată de biroul vamal indicat și că informațiile pe care le conține sunt exacte (*). (b) nu îndeplinește condițiile de autenticitate și de legalitate impuse (a se vedea notele anexate) (*).
Locul....., data	Locul....., data .....
Ștampila biroului	**Ștampila biroului**
..... (Semnătura agentului)	..... (Semnătura agentului) (*) Se elimină mențiunea inutilă.

NOTE DE PE VERSO

1. Numele persoanei sau al societății și adresa completă.
2. Informații facultative.
3. Kg, hl, m^3 sau alte unități de măsură.
4. Se consideră că ambalajele formează un întreg cu mărfurile pe care le conțin. Totuși, prezenta dispoziție nu se aplică ambalajelor care nu sunt de tipul obișnuit pentru articolul ambalat și care au o valoare de utilizare proprie durabilă, independent de funcția lor de ambalaj.
5. Valoarea trebuie indicată în conformitate cu dispozițiile privind regulile de origine.

ANEXA VII LA PROTOCOLUL NR. 1

FORMULAR PENTRU CEREREA DE DEROGARE

1. Denumirea comercială a produsului finit 1.1 Clasificarea vamală (poziția SA)	2. Volumul anual anticipat al exporturilor către Uniunea Europeană (greutate, număr de articole, metri sau alte unități)
3. Denumirea comercială a materialelor utilizate originare din țări terțe Clasificarea vamală (poziția SA)	4. Volumul anual anticipat al materialelor utilizate originare din țări terțe
5. Valoarea materialelor utilizate originare din țări terțe	6. Valoarea franco fabrică a produsului finit
7. Originea materialelor provenind din țări terțe	8. Motive pentru care regula de origine nu poate fi respectată pentru produsul finit
9. Denumirea comercială a materialelor destinate utilizării originare din țările sau teritoriile menționate la articolul 7	10. Volumul anual anticipat al materialelor utilizate originare din țările sau teritoriile menționate la articolul 7
11. Valoarea materialelor destinate utilizării originare din țările sau teritoriile menționate la articolul 7	12. Prelucrările sau transformările efectuate (fără obținerea originii) în țările sau teritoriile menționate la articolul 7
13. Durata derogării solicitate de la .....până la.....	14. Descrierea detaliată a prelucrărilor sau transformărilor efectuate în Côte d'Ivoire
15. Structura capitalului social al societății în cauză	16. Valoarea investițiilor efectuate/preconizate
17. Personal angajat/prevăzut	18. Valoarea adăugată a prelucrărilor sau transformărilor efectuate în Côte d'Ivoire: 18.1 Forța de muncă: 18.2 Cheltuieli generale: 18.3 Altele:
19. Alte surse posibile de aprovizionare cu materiale	20. Soluții posibile pentru a se evita în viitor necesitatea unei derogări
21. Observații	

NOTE

1. În cazul în care rubricile din formular nu sunt îndeajuns de încăpătoare pentru a include toate informațiile pertinente, se pot anexa la formular pagini suplimentare. În acest caz, se înscrie în rubrica respectivă mențiunea „a se vedea anexa".

2. Dacă este posibil, la formular se adaugă eșantioane sau alte materiale ilustrative (imagini, planuri, cataloage etc.) ale produsului final și ale materialelor utilizate.

3. Se completează un formular pentru fiecare produs care face obiectul cererii.

Rubricile 3, 4, 5, 7: „țară terță” înseamnă orice țară care nu este menționată la articolul 7 din prezentul protocol.

Rubrica 12: În cazul în care materialele provenite din țări terțe au fost prelucrate sau transformate în țările și teritoriile menționate la articolul 7 din prezentul protocol fără a obține originea, înainte de a fi transformate suplimentar în Côte d'Ivoire care solicită derogarea, se indică tipul de prelucrare sau de transformare efectuată în țările și teritoriile menționate la articolul 7 din prezentul protocol.

Rubrica 13: Datele care trebuie indicate sunt data începerii și data încheierii perioadei în care certificatele EUR.1 pot fi emise în temeiul derogării.

Rubrica 18: Indicați fie procentul valorii adăugate în raport cu prețul franco fabrică al produsului, fie valoarea în bani a valorii adăugate pentru unitatea de produs.

Rubrica 19: În cazul în care există alte surse de aprovizionare cu materiale, indicați care sunt acestea și, dacă este posibil, motivele legate de costuri sau alte motive pentru care aceste surse nu sunt utilizate.

Rubrica 20: Indicați investițiile sau diversificarea surselor de aprovizionare care sunt preconizate pentru ca derogarea să fie necesară numai pentru o perioadă limitată.

ANEXA VIII LA PROTOCOLUL NR. 1

ȚĂRI ȘI TERITORII DE PESTE MĂRI

În sensul prezentului protocol, prin „țări și teritorii de peste mări” se înțelege următoarele țări și teritorii menționate în anexa II la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene:

(Prezenta listă nu aduce atingere statutului acestor țări și teritorii, nici evoluției statutului acestora.)

1. Țări și teritorii de peste mări ale Regatului Danemarcei:

— Groenlanda.

2. Țări și teritorii de peste mări ale Republicii Franceze:

— Noua Caledonie și teritoriile dependente,

— Polinezia Franceză,

— Saint-Pierre și Miquelon,

— Saint-Barthélemy,

— Teritoriile Australe și Antarctice Franceze,

— Insulele Wallis și Futuna.

3. Țări și teritorii de peste mări ale Regatului Țărilor de Jos:

— Aruba,

— Bonaire,

— Curaçao,

— Saba,

— Sint Eustatius,

— Sint Maarten.

4. Țări și teritorii de peste mări ale Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord:

— Anguilla,

— Bermuda,

— Insulele Cayman,

— Insulele Falkland,

— Georgia de Sud și Insulele Sandwich de Sud,

— Monserrat,

— Pitcairn,

— Sfânta Elena și teritoriile dependente,

— Teritoriul Britanic din Antarctica,

— Teritoriul Britanic din Oceanul Indian,

— Insulele Turks și Caicos,

— Insulele Virgine Britanice.

ANEXA IX LA PROTOCOLUL NR. 1

PRODUSELE MENȚIONATE LA ARTICOLUL 7 ALINEATUL (4) DIN PROTOCOL

Cod NC	Descriere
1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă și zaharoză chimic pură, în stare solidă
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza și fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanțe aromatizante sau de coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri și melase caramelizate.
1704 90 99	Produse zaharoase fără cacao (inclusiv ciocolată albă), care nu conțin cacao: – altele: – – altele: – – – altele: – – – – altele: – – – – – altele:
1806 10 30	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – pudră de cacao cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori: – – cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză de minimum 65 %, dar sub 80 % din greutate
1806 10 90	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – Pudră de cacao cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori: – – cu un conținut de zaharoză (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză) sau izoglucoză calculată în zaharoză de 80 % sau mai mult din greutate
1806 20 95	Ciocolată și alte preparate alimentare care conțin cacao: – alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe cu un conținut de peste 2 kg: – – altele: – – – altele
1901 90 99	Extracte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griș, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401 - 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao în proporție de sub 5 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite și necuprinse în altă parte: – altele: – – altele: – – – altele

Cod NC	Descriere
2101 12 98	Extracte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele acestora: – Extracte, esențe și concentrate de cafea și preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de cafea: – – Preparate pe bază de extracte, de esențe sau de concentrate sau pe bază de cafea: – – – altele
2101 20 98	Extracte, esențe și concentrate de cafea, de ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele acestora: – Extracte, esențe și concentrate de ceai sau de maté și preparate pe baza acestor extracte, esențe sau concentrate sau pe bază de ceai sau de maté: – – preparate: – – – altele
2106 90 59	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte: – altele – – Siropuri de zahăr, aromatizate sau cu adaos de coloranți: – – – altele – – – – altele
2106 90 98	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte: – altele – – altele – – – altele
3302 10 29	Amestecuri de substanțe odoriferante și amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime în industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor: – de tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor: – – de tipul celor utilizate în industria băuturilor: – – – Preparate care conțin toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură: – – – – altele – – – – – altele

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Principatul Andorra

1. Produsele originare din Principatul Andorra clasificate în capitolele 25-97 din Sistemul armonizat sunt acceptate de către Côte d'Ivoire ca fiind originare din Uniunea Europeană în înțelesul acordului.

2. Protocolul nr. 1 privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă se va aplica *mutatis mutandis* în scopul definirii caracterului originar pentru produsele sus-menționate.

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Republica San Marino

1. Produsele originare din Republica San Marino sunt acceptate de Côte d'Ivoire ca fiind originare din Uniunea Europeană în înțelesul acordului.

2. Protocolul nr. 1 privind definirea noțiunii de „produse originare" și metodele de cooperare administrativă se va aplica *mutatis mutandis* în scopul definirii caracterului originar pentru produsele sus-menționate.